Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 151

WOENSDAG 4 JULI 1984

Prèkè

Croes' bedilzucht loopt geolied

VANDAAG

FERNANDO DA COSTA GOMEZ ...CPS dictatoriaal...

Nieuws in vogelvlucht

NAIROBI — In zuidelijk Afrika hebben dit jaar zeker Angola, Botswana, Lesotho, Mozambique, Zambia en Zimbabwe ernstige voedseltekorten. Door de droogte zijn de oogsten 3 keer achtereen mislukt. De verstrekte voedselhulp is onvoldoende. Deze landen moeten dit jaar zelfs nog een miljoen ton graan meer importeren dan vorig jaar. Zo stelt de Wereld Voedsel en landbouworganisatie FAO vast in een rapport, dat gisteren in Nairobi verscheen.

*****

JERUZALEM/BEIROET — De Israëlische luchtmacht heeft gistermiddag geen bombardementen uitgevoerd op guerrillabases in de Bekaa vallei in Libanon, zo deelde men in Israël mee. Dit was beweerd door het christelijke radiostation in Beiroet. De milities begonnen gisteren met hun terugtocht uit Beiroet in het kader van het Vredesplan van de Libanese regering. Het Libanese leger is met ongeveer 9000 man begonnen de belangrijkste punten in het Beiroet-gebied over te nemen. Zo werden de zee- en de luchthaven bezet.

*****

MOSKOU — De Britse Buitenland-minister Howe heeft na overleg met president Reagan de SU-autoriteiten verzekerd dat de VS zonder voorwaarden vooraf met de Russen aan tafel willen gaan zitten om te praten over controle op de ruimtewapens. De Britse minister toonde zich echter teleurgesteld over de negatieve toon aan Sovjet-kant bij zijn besprekingen. Hij ziet voor dit jaar geen **kernwapenoverleg meer tussen de SU en de VS tot stand komen. Howe had de indruk dat de SU het moeilijk** vindt het positieve VS-antwoord te aanvaarden op de SU-oproep te gaan praten over ruimtewapens.

*****

HAMBURG — Het conflict in de **Westduitse grafische industrie wordt nog ernstiger nu de vakbond** 12.000 werknemers in drukkerijen heeft opgedragen te gaan staken. De grafici staken al 12 weken voor onder meer een kortere werkweek. Het overleg tussen werkgevers en bond lijkt weer vast te lopen. Men vertrouwt elkaar niet. In de metaalsector komt de stakingsactie langzaamaan ten einde.

*****

BRUSSEL — NAVO-chef generaal Rogers is voor aanschaf van nieuwe chemische wapens door het Westen als tegenwicht tegen de dreiging van een chemische aanval van de Russen. Het huidige Navo-materieel op dit gebied is volgens hem verouderd.

*****

SANTIAGO — De politie van Chili heeft 4 mensen onder wie een vrouw, gedood toen men in de nacht van maandag op dinsdag een politiehindernis negeerde in de hoofdstad. De politie opende daarom het vuur. Volgens de politie waren zij linkse militanten en had dit viertal eerder een aanslag gepleegd op een kantoor van de inlichtingendienst van het leger.

*****

DEN HAAG — Volgens het Afghaanse verzet slaagt de SU er niet in Afghanistan onder de knie te krijgen. Men ontkent dat de leider van het verzet in de Pajshir-vallei is omgekomen. Dit soort berichten wordt afgedaan als Sovjet-propaganda. Omdat het Moskou niet gelukt het verzet te breken is men overgegaan tot volkerenmoord, waarvan vooral de burgerij het slachtoffer wordt. Dit werd op een persconferentie verklaard.

*****

BETHLEHEM — Vijf Palestijnen zijn gisteren gewond door kogels van een Israëlische militair. De lezingen van Palestijnse en Israëlische zijde over het gebeuren lopen uiteen. In het ene geval gaat het om jongelui die een dagje uit waren, in het andere geval om jongelui die een Israëlische controlepost overvielen.

*****

ATHENE — In Athene zijn 2 Libische studenten vermoord in een appartement. In de voorbije maand zijn er al 4 moordaanslagen gepleegd in de Griekse hoofdstad waarbij Libiërs betrokken waren. De studenten waren waarschijnlijk aanhangers van Libië- leider Gaddafi.

*****

MANILLA — De Filippijnse Centrale bank heeft voor de 4e keer om 90 dagen uitstel van betaling gevraagd aan zijn schuld- eisers in afwachting van de uitslag van het overleg met het IMF. De 3e periode loopt eind juli af. Manilla heeft het IMF om een nieuw krediet van 650 miljoen dollar gevraagd met een looptijd van 18 maanden.

*****

LAGOS — In Liberia is gisteren een referendum gehouden over een nieuwe grondwet. Na de staatsgreep van sergeant Samuel werd de oude grondwet van '80 buiten werking gesteld. Om het stemmen te vergemakkelijken werd 3 juli tot nationale feestdag uitgeroepen.

*****

NOG GEEN HERVATTING ONTWIKKELINGSHULP

Den Haag houdt vast aan herstel democratie

Ministerieel contact Suriname - Nederland

PARAMARIBO/DEN HAAG — Nederland en Suriname hebben de afgelopen maanden op ministerieel niveau contact gehad. Dat is vandaag in zeer goed- ingelichte kringen in Paramaribo vernomen en van gezaghebbende zijde in Den Haag bevestigd.

Zo heeft de Surinaamse premier Udenhout, die tevens minister van Buitenlandse zaken is, met zijn Nederlandse ambtgenoot van den Broek gesproken, toen beiden eind mei in Washington waren voor het overleg van het Internationale Monetaire Fonds.

Er hebben zich overigens nog meer contacten voorgedaan tussen Nederland en Suriname. Zo heeft de Surinaamse minister van Arbeid, S. Gilds, begin juni een gesprek gehad met minister de Koning van Sociale zaken en wel in de marge van de conferentie van de ILO (Internationale Arbeids- organisatie) in Geneve.

Voorts sprak de Surinaamse minister van Handel en Industrie, Fong Poen, in de marge van de conferentie van EG- en ACP-landen medio mei op Fidji met de Nederlandse staats- secretaris van Eekelen.

Naar verluidt hebben Nederland en Suriname voornamelijk standpunten uitgewisseld over de voorwaarden waaronder de ontwikkelings- hulp weer op gang kan worden gebracht.

Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken in Den Haag herhaalde vandaag, dat "concrete stappen" naar herstel van rechts- zekerheid en democratische verhoudingen voorwaarden zijn voor hervatting van de ontwikkelings- hulp. Tijdens de vluchtige contacten tussen Surinaamse en Nederlandse ministers gedurende de afgelopen tijd is - volgens de woordvoerder van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse zaken - van Nederlandse zijde het standpunt opnieuw toegelicht over herstel van goede betrekkingen met Suriname. Heel duidelijk is aan de Surinaamse ministers te verstaan gegeven, dat de ontwikkelings- hulp niet kan worden hervat, voordat genoemde "concrete stappen" niet zijn gezet, aldus de Nederlandse woordvoerder.

Mooie woorden over democratie zijn niet voldoende, aldus meldt de Nederlandse regering uit Den Haag. Het gaat inderdaad om daadwerkelijke "concrete stappen" en niet om vage beloften.

Intussen is in Nederland verzet gerezen tegen de informele contacten van Nederlandse politici en Surinaamse bewinds- lieden. De VVD heeft zich hierover "terughoudend" opgesteld en vindt, dat eenmalig contact op hoog politiek niveau nog door de beugel kan, maar dat het daar dan ook bij moet blijven.

Woordvoerder Weisglas van de VVD- fractie in de Tweede Kamer zei, dat een eenmalig contact "nuttig" kan zijn, vooral als een dergelijk onderhoud van Nederlandse zijde wordt aangewend om nogmaals de Nederlandse voorwaarden voor normalisatie van de verhoudingen duidelijk te maken. Voor de rest moet echter van verder hoog politiek contact worden afgezien, zo luidt de mening van de regerings- partij VVD.

Woordvoerders van andere fracties waren vanmiddag niet voor commentaar bereikbaar.

Oliewinning Shell in zuid-Argentinië

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering en de Koninklijke- Shell- groep hebben definitief overeenstemming bereikt over de ontginning van een olie- reserve, die Shell heeft ontdekt in de zee- bodem bij de Straat Magelhaes ten zuiden van Argentinië.

De Argentijnse dochter van Shell en Argentijnse firma's investeren de komende jaren 290 miljoen dollar in het project.

Het betreft de eerste belangrijke buitenlandse investering sinds het einde van de militaire dictatuur.

De verwachting is, dat Argentinië spoedig geen olie meer hoeft in te voeren en zelfs kan beginnen met de export van olie. Shell zal de uitvoer overlaten aan de Argentijnse nationale olie- maatschappij YPF.

Concertenreeks Michael Jackson: tour de farce

NEW YORK - Een storm van afkeer en verontwaardiging rolt over de Verenigde Staten, nu de werkelijke achtergronden bekend zijn geworden van de "Victory Tour", die Michael Jackson en zijn broers vanaf vrijdag zullen maken door tal van grote steden. "Het blijkt een ordinaire en laag- bij- de - grondse manier te zijn van geld- verdienen", zo luidt de mening van vrijwel alle kranten, die er commentaar op leverden.

Er wordt op gewezen, dat toegangs- kaarten dertig dollar kosten en vier tegelijk MOETEN worden besteld. Het publiek moet dus 120 dollar overmaken (zelfs iemand die in zijn eentje er naar toe wil). Als een bepaalde show is uitverkocht, krijgt men pas na vier tot zes weken zijn geld terug. Alleen hierdoor zullen de organisatoren via rente- winst drie miljoen dollar verdienen.

De manager van de toernee, zekere Charles Sullivan, heeft het gedaan gekregen, dat in de twaalf steden die zullen worden bezocht, de huur- prijs van stadions en zalen én de vermakelijkheids- belasting zijn verlaagd. De diverse stads- besturen verleenden hieraan medewerking, omdat ze van de concerten van Michael Jackson grote publiciteit voor hun stad verwachten.

Door in kranten tevens gratis-advertentie- ruimte af te dwingen, wordt een duizelingwekkende winst verwacht: veertig miljoen dollar.

De concerten- reeks, die in de Verenigde Staten al vóór het begin ervan als de "Tour de Farce" wordt aangeduid, zou alle broers van Michael omvatten: Tito, Jermaine, Jackie, Marlon en Randy. Volgens bronnen, die nauw kontakt hebben met de familie Jackson, heeft Michael voorgesteld zijn aandeel in de winst af te staan, teneinde de waanzinnige regeling rond de toegangs- kaarten af te schaffen en de entreeprijzen ook goedkoper te maken. Maar tijdens een stemming binnen de familie Jackson, waaraan ook vader en moeder Jackson deelnamen, werd Michael's voorstel verworpen.

De zaak kwam aan het rollen, toen hotel- eigenaars in Dallas de pers ervan op de hoogte stelden te hebben geweigerd 4.500 dollar minder te vragen voor een groot aantal super- luxe appartementen voor de Jackson- familie en het meereizende gezelschap. "Hier hebben we een vent (Michael Jackson) die miljoenen dollars per jaar verdient en hij probeert af te dingen", aldus de directie van het Mandalay Four Seasons Hotel in Dallas, die het gezelschap heeft aangeraden maar een andere verblijf- plaats op te zoeken.

Diverse mensen proberen Michael Jackson buiten schot te houden. "Deze jongen wordt gemanipuleerd door zijn familie", aldus brachten mensen in, die de ongekroonde koning van de Amerikaanse show- business trachtten te verdedigen. Om hun bewering kracht bij te zetten, zei men nog: "Zie je niet welk een trieste uitdrukkig hij altijd op het gezicht draagt?"

Intussen hopen velen in de Verenigde Staten - de media hebben die mening ongezouten geuit - dat de hele toernee alsnog in duigen valt. "Hopelijk stort deze tour nog ineen onder het gewicht van de tentoongespreide arrogantie, het afkeurenswaardige egoisme en de ziekelijke zelf- ingenomenheid van deze musici en organisatoren," aldus de Miami Herald.

Premier Gandhi niet welkom in Hindoe-tempel

NEW DEHLI — Het is premier Ghandi verboden een belangrijke tempel te betreden in het zuiden van India. De tempel is alleen toegankelijk voor Hindoes.

Volgens de bestuurs- raad van de tempel was premier Gandhi vroeger, net als haar vader Jawaharlal Nehru, ook een Hindoe, maar door haar huwelijk met Feroze Gandhi zou ze zijn toegtreden tot het Parsi- geloof. Sinds de dood van haar man in 1960 zouden er geen aanwijzingen zijn, dat ze nog praktiserend Hindoe is, aldus de bestuursraad.

Hands off!

HET IS EEN DOORZICHTIG politiek foefje om heel joviaal te beweren dat je aan het een of ander niet te buiten gaat om het vervolgens juist toch te doen. Zo verklaarde het PvdA-Kamerlid kort geleden zich niet in Antilliaanse regerings- perikelen te willen mengen. Maar mooi verklaarde hij wel dat nu de mogelijkheid is geopend voor opname van de MEP in een nieuwe centrale overheid.

MEP- leider Betico Croes heeft zich allanger een goede pupil van de Nederlandse politici getoond en doet dat opnieuw.

Zijn reis naar Washington is al in een mysterie omgeven. Hij beweert geen voorproefje te willen nemen op de aparte status voor Aruba per 1986, maar doet toch wat hij eigenlijk pas nadien bevoegd is te doen op eigen houtje. Dat is één voorbeeld. Bovendien bevestigt hij zelf dat die onderhandse contacten al dateren vanuit het verleden, toen de kreet geboren werd «join the MEP en see the world».

Een van de hoofddoelen van zijn bezoek aan de Amerikaanse hoofdstad en meer in het bijzonder aan het Ministerie van Buitenlandse zaken is te pleiten voor behoud van de Lago als raffinaderij op Aruba. Het is hem ontschoten dat in die gesprekken daarover ook de perspectieven van de Shell op Curaçao aan de orde zijn gekomen. Dat gebeurt in één adem, zo valt uit zijn woorden af te leiden.

Croes voelt zelf al aan dat dit wat vreemd aan doet: de zogenaamde «vrijheids- strijder» van Aruba die in Washington praat over behoud van de olie- raffinaderij op Curaçao. Geen hond die dat gelooft. Feit is wel dat de mogelijkheden voor de Shell op voortbestaan nu eenmaal groter zijn dan die van de Lago als het er echt op aankomt.

De MEP- leider stelt dat hij over de Shell praat net zoals de centrale regering zou hebben gesproken over de toekomst van de Lago. Maar Croes gaat er dan toch aan voorbij dat de centrale regering te maken heeft met een grondgebied van zes eilanden. Croes is adviseur van het Arubaanse eilandsbestuur en kan dus alleen maar praten over kwesties regarderend dat grondgebied. Croes kan niet als een soort super- minister zonder portefeuille gaan opereren, beslist niet voor een van de andere Antilliaanse eilanden. Als hij dat toch doet, zal dat gezien het verleden van Croes alleen maar meer vraagtekens oproepen omtrent de werkelijke bedoelingen achter deze Washington- reis van de MEP- leider.

De ambivalentie van Croes is toch al bekend. Eerst een pruillip op zetten omdat de centrale regering Aruba niet zou betrekken in besprekingen over de toekomst van Lago en Shell. Vervolgens roept diezelfde Croes weer uit dat Aruba zijn eigen boontjes weet te doppen. Croes is zo veranderlijk als het weer in gematigde luchtstreken.

Er had een storm los gebroken als omgekeerd een Curaçaose eiland- bestuurder het gewaagd had om ook maar te reppen over de Lago- belangen op een plaats als het State Department. Aruba was dan te klein geweest om af te zetten tegen «Curaçao». Dan moet Croes zich daar zelf ook niet toe laten verleiden. Laat hij zich maar met zijn eigen Arubaanse zaken bezig houden, zoals hij het toch al zijn gewoonte heeft gemaakt. Maar verder: Hands off!



WILLEMSTAD — Ontevreden transporteurs blokkeerden gistermiddag door middel van rijen keurig aaneengesloten trekkers en ander transport- materiaal de toegang tot de Brionwerf. Zij gaven daarmee uiting aan hun ongenoegen over maatregelen die de directie van de Curaçao Port Services recentelijk afkondigde. **(Voor details wordt naar pagina 3 verwezen).**

Geen gemengd zwemmen meer in Soedan

KHARTUM — In Soedan is gemengd zwemmen voortaan verboden. De maatregel werd uitgevaarigd in het kader van de verdere islamitisering van het land.

Korte tijd geleden werd al een drank- verbod van kracht.

Financiële problemen Air Florida ernstig

MIAMI — De Amerikaanse luchtvaart- maatschappij Air Florida heeft bij de rechter bescherming tegen haar schuldeisers gevraagd op basis van de faillissements- wetgeving in de Verenigde Staten. De maatschappij heeft desondanks goede hoop het hoofd uiteindelijk boven water te kunnen houden.

De in Miami gevestigde maatschappij heeft met ingang van gistermiddag twaalf uur alle vluchten opgeschort. Maar verwacht wordt, dat de dienst tussen Miami en Londen, alsook de vluchten naar een reeks bestemmingen in het Caribisch gebied spoedig kunnen worden hervat.

Voorzitter J.R.K. Tinkle van de raad van bestuur liet in een verklaring weten het ongemak voor de passagiers en de werknemers zeer te betreuren. Volgens hem zijn de genomen maatregelen echter noodzakelijk om ervoor te zorgen, dat de maatschappij in de toekomst levensvatbaar zal zijn.

Air Florida heeft gebruik gemaakt van een bepaling in de Amerikaanse faillissements-wetgeving, die de mogelijkheid biedt de activiteiten voort te zetten, zonder last te hebben van schuld- eisers. De maatschappij maakte vorige week bekend in het eerste kwartaal van dit jaar een netto- verlies te hebben geleden van 8,4 miljoen dollar. In de overeenkomstige periode van vorig jaar werd elf miljoen dollar verloren.

In april van dit jaar boekte de maatschappij een positief resultaat. Er was een winst van ruim drie miljoen dollar, mede dank zij de verkoop van twee vliegtuigen.

De exploitatie- winst beliep omstreeks 750.000 dollar. Air Florida kreeg vorige maand een lening van vijf miljoen dollar van General Electric Credit Corporation om haar liquiditeits- problemen op te lossen.

Veertig dagen in reuzenrad

BUFFALO — Larry Norton houdt zó van de kermis, dat hij al veertig dagen in het reuzen- rad zit.

Norton, de disc- jockey van een radio- station in Buffalo in de staat New York, beëindigt zijn rit vandaag. Hij heeft dan het oude record gebroken. Dat stond met 37 dagen op naam van twee andere Amerikanen, Rena Clark en Jeff Block uit Californië.

Als Norton laat vanmiddag uit het reuzen- rad stapt, heeft hij de veertig dagen volgemaakt.

s' Nachts sliep Norton in zijn schuitje boven de aarde. Per dag ging hij elk uur vijf minuten eruit om naar de wc te gaan, te douchen of te eten.

Norton heeft zijn prestatie geleverd om in het Guiness-record boek te komen. En ook om geld bijeen te garen voor het naar Buffalo halen van een Nationaal Sport Festival.

Londen - New York voor 235 gulden

LONDEN — De in Amerikaanse handen zijnde luchtvaart- maatschappij "People Express", die wel vaker goedkope vlieg- tarieven aanbiedt, wil vanaf november een enkele reis vanaf het vliegveld Stansted bij Londen naar New York gaan verkopen voor nog geen honderd pond sterling - ruim 235 gulden Antilliaans.





Het gesprek tussen PRINSES JULIANA en een oud- militair verliep moeizaam, maar het liep toch redelijk. Het gebeurde allemaal bij het bezoek, dat de prinses bracht aan het gerenoveerde westelijk deel van het tehuis voor oud- militairen "Bronbeek" in Arnhem.

*****

De nieuwe AMBASSADEUR van Suriname in Den Haag, mr. Henk Heidweiller, heeft vandaag zijn geloofs- brieven aan koningin Beatrix aangeboden. Hij was nauwelijks terug op zijn kantoor, toen hij te maken kreeg met de eerste betoging tegen het leger- bewind in Suriname. Een tiental gemaskerde jongeren hield namelijk een demonstratie vóór het ambassade- gebouw.

*****

Het gebeurt niet elke dag, dat een mens door een kat wordt gebeten. Maar dat is precies wat SCHEIDSRECHTER Carlos Esposito uit Argentinië overkwam. Hij was aangewezen om op 12 juli de Copa Libertadores- wedstrijd tussen het Braziliaanse Flamengo en het Venezolaanse ULA (Universidad de los Andes) te leiden. Omdat de beet- wond alsmaar verergerde, werd Esposito onder strikte medische behandeling geplaatst. Hij zal de wedstrijd tussen Flamengo en ULA niet meer kunnen leiden.

*****

De persoonlijke LIJFWACHT van prins Charles van Engeland, de 44-jarige inspecteur van politie John MacLean, gaat zaterdag met pensioen na 25 dienst- jaren bij de politie, waarvan zestien jaar ter bescherming van de troon- opvolger. MacLean, die Charles door zijn vrijgezellen-jaren heen loodste, kwam in het nieuws bij het grijpen van een schaars gekleed meisje, dat zich in de armen van de prins wilde werpen, toen hij eens 's morgens vroeg een duik in zee nam. Ook op de wintersport- vakanties van prins Charles ging MacLean mee en beschermde zijn meester vanaf ski's, waarop hij een expert werd. De inspecteur bleef Charles' lijfwacht na diens huwelijk in 1981 met Lady Diana Spencer. MacLean gaat nu een ski- school openen in het prinsdom Andorra in de Pyreneeën, tussen Frankrijk en Spanje.

*****

Zodra de omstandigheden gunstig zijn wil PAUS JOANNES PAULUS II graag een bezoek aan Colombia brengen. Dit heeft de paus laten weten aan de bisschoppen- conferentie van Colombia, die momenteel in Bogota bijeen is. In augustus 1968 heeft paus Paulus de Zesde een bezoek gebracht aan Colombia. Bij de opening van de conferentie van 67 bisschoppen heeft voorzitter aarts- bisschop Mario Bravo de justitiële autoriteiten van zijn land opgeroepen "met de grootste gestrengheid" op te treden tegen de handel in verdovende middelen.

*****

Een Joegoslavische ZAKENMAN, die voor een Britse firma werkt en regelmatig in de Sovjet-Unie vertoeft, heeft zich vandaag aan zijn vrouw vastgeketend op het vliegveld van Moskou. Het echtpaar wil op deze manier een uitreis- visum voor zijn vrouw afdwingen. Reeds drie jaar lang probeert hij het document in handen te krijgen, echter zonder resultaat. Het geketende tweetal is door de politie voor verhoor meegenomen. Man en vrouw hebben gezegd in honger- staking te zullen gaan als hun verzoek niet wordt ingewilligd.

*****

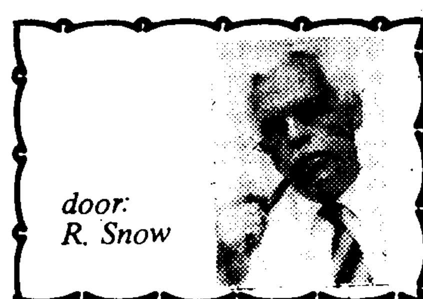
De grote Amerikaanse TONEEL- SCHRIJFSTER, Lillian Hellman, is op 79- jarige leeftijd overleden. Ze was overtuigd links in haar politieke opvattingen, hetgeen haar vaak in conflict heeft gebracht met de Amerikaanse autoriteiten. Toen ze eens voor de commissie voor anti- Amerikaanse activiteiten verscheen, sprak ze de historisch geworden woorden:"Je moet leven naar de maatstaven, die je jezelf stelt, zelfs als dat betekent dat je alleen staat en impopulair bent."

*****

De Amerikaanse jazz- zangeres SARA VAUGHAN was in Duesseldorf de belangrijkste soliste bij de wereld- première van een concert, waarbij ze liederen zong, waarvan de tekst door paus Johannes Paulus II is geschreven. Het stuk heet "One World- One Peace". Van het optreden van Sarah Vaughan is een plaat gemaakt, die in de hele wereld zal worden verspreid. De muziek is een mengeling van jazz, traditionele gewijde muziek en Latijns- Amerikaanse ritmen en is geschreven op koralen en verzen van de paus. Zeventig beroepsmusici begeleidden de zangeres, onder wie een kleine dertig violisten. Het concert zal behalve in Duesseldorf ook worden gebracht in Rome, Toronto, Caracas en Sao Paulo.

*****

IN DE KANTLIJN



De levensduur van nieuws is in deze tijd en ook bij ons uitermate kort. Geregelde berichtgeving over hetzelfde onderwerp komt alleen voor wanneer dat onderwerp zelf telkens weer nieuws maakt. Als gevolg ontberen we vaak meer dan de helft van het verhaal. Hoe het verder ging, de gevolgen of implicaties van het grote nieuws van gisteren horen we in negen van de tien gevallen nimmer.

Wie daarin een kritische noot beluistert aan het adres van de media heeft deels gelijk, maar dient zich te bedenken dat de media bewust of onbewust vrijwel altijd inspelen op de vraag van het publiek. Hoe graag sommigen de media ook als middel tot ontwikkeling of beïnvloeding (wat is het verschil?) zouden willen gebruiken in een vrije democratische maatschappij is zelfs nieuws- berichtgeving een kwestie van vraag en aanbod.

Een recent voorbeeld waarbij kennelijk weinig vraag en in ieder geval maar een gering aanbod te bespeuren valt, is de afschaffing van de withholding tax in Amerika. De gebeurtenis zelf was groot nieuws. Daarom alom stilte. Verwonderlijk, omdat het om veel geld en een behoorlijk aantal arbeids- plaatsen gaat. Of het zou in dit geval moeten zijn, dat de geruststellende en zelfs optimistische commentaren van onze regeerders en de omslachtige voorzichtigheid van off- shore zegslieden zowel pers als publiek in slaap hebben gewiegd. Als het zo is dan ligt het aan de aanbod- zijde om wakker te schudden.

De opvallende discrepantie tussen de vrij opgewekte en zelfs trotse commentaren vanuit regerings- kringen en de analyses in de buitenlandse financiële pers over de betekenis voor de Antillen, vraagt om een verklaring. Het is toch niet gering als de New York Times bericht dat het gaat om verlies van 25% van het nationaal inkomen.

Ook de discrepantie van het daarop te verwachten commentaar van officiële zijde, dat die calamiteit pas over 7 jaar optreedt met dat van de financiële experts, dat de teruggang al over twee jaar in ernstige mate voelbaar zal worden, vraagt om een verklaring.

Ook het verschil tussen de stellige zekerheid, dat de tot nu toe ingeschreven maatschappijen niet weg kunnen en de aarzeling alweer bij de experts, dat zulks wel degelijk zou kunnen via de weg van her- financiering, vraagt om opheldering.

De opgewekte mededeling, dat de Antillen tijd gegund is om naar vervangende bronnen van inkomsten uit te kijken, vraagt om op z'n minst een indicatie waar men aan denkt. Met andere woorden het verhaal van de withholding tax is nog voor een groot deel niet verteld en dient zowel wat vraag als aanbod betreft voorlopig 'nieuws' te blijven.



WILLEMSTAD — De reacties van Bonaire, Aruba en de Bovenwinden zijn positief. Gedoeld wordt op de reacties op het feit dat de Amigoe maandag, een vrije dag op Curaçao, toch is verschenen op die eilanden. Dat gebeurde in een heel speciale editie («de Amigoe van de Vijf», zoals de Prèkè van die dag ook meldde). Daarin kwam geen «Curaçaos nieuws» in voor.

In een uitleg wordt meegedeeld dat de Amigoe wil doen uitkomen een Antilliaanse krant te zijn. Om de abonnees op de andere eilanden van dienst te zijn is daarom gewerkt aan de speciale editie met internationaal, eilandelijk en sportnieuws. Het heeft wel wat extra organisatie gevergd, maar het is allemaal voor elkaar gekomen.

De reacties betroffen ook veelal het formaat. Voor deze speciale gelegenheid was namelijk gekozen voor het tabloid- formaat (zoals de Papiaments- talige kranten uitkomen). De voorpagina daarvan zag er uit zoals op bijgaande illustratie. Het zal weer organisatie vergen als straks op de diverse eilanden vrije dagen zijn en op de andere niet. Het feit echter dat de drukpers op Curaçao staat, maakt het daar wat lastiger te arrangeren. Maar waar een wil is, is een weg. Dat is in elk geval getoond met de Amigoe- editie van maandag voor Bonaire, St Maarten, Saba, Aruba en St Eustatius.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Andrea, tel.: 674030 en zuster Bronneberg, tel.: 81506.

***

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Brievengat, tel.: 79098.

***

DIVERSEN
FILMLIGA: 20.30 uur filmvertoning *Dites lui que je l'aime* - Theater De Tempel.

***

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur Buena Vista t/o rk kerk; 09.45-10.45 uur Sta. Maria t/o 't Schuurtje; 11.00-12.00 uur Seroe Fortuna t/o Steenkoraal; 12.15-12.45 uur Suffisant/Muizenberg; 13.20-14.30 uur Brievengat; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam.

***

LIONS: 12.00 uur meeting - R&B (spreker: Ron Gomes Casseres; ond.: Commitment to Excellence).

***

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Indiana Jones* (actiefilm, Engels, 18 jr., *f* 5,-).

***

TELECURAÇAO

DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little Hobo; 18.00 Obra di Man; 18.15 Filatelie; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The A-Team; 21.30 Bureau Cultuur & Opvoeding; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Kontakto; 23.15 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Three Stooges; 16.45 Count Down; 17.45 Biba Salú; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Road to L.A.; 21.30 Real People; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 TC Special (For the Record); 23.45 Sluiting.

Onafhankelijkheids-receptie Venezuela

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het feit dat het 174 jaar geleden is dat Venezuela onafhankelijk werd, houden de Venezolaanse consul- generaal Luis Ochoa Terán en echtgenote Ilse Hartmann de Ochoa een ontvangst op het Casa Bolivar, het consulaat. De receptie wordt gehouden van half een tot twee uur 's middags op donderdag (morgen) voor genodigden.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse). Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

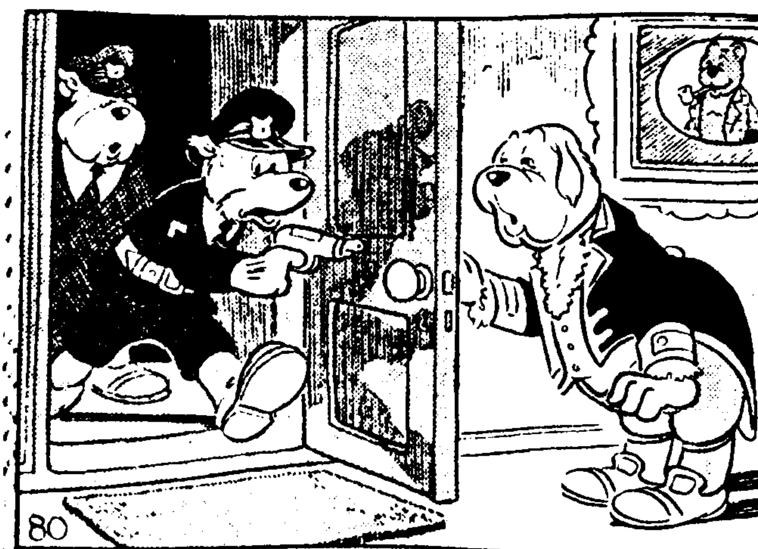
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong- Loi - Sing, Noord Salinja.

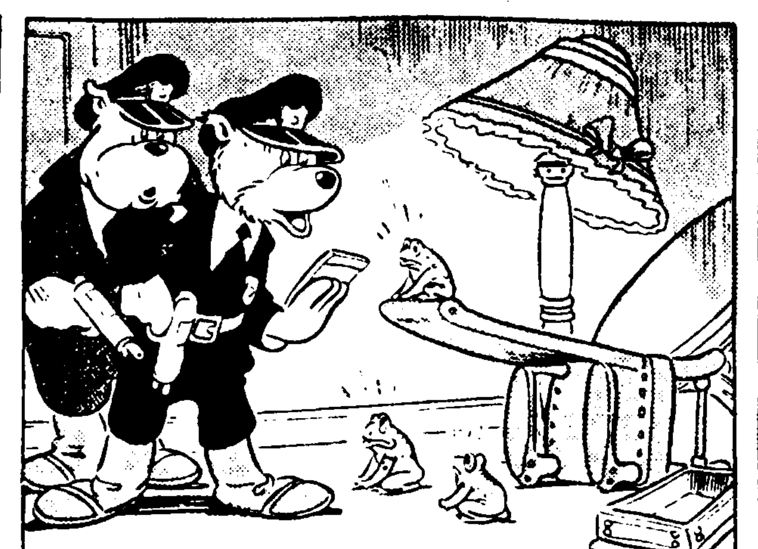
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Watergeest

Door Marten Toonder







80 — Er werd zeer dringend gebeld aan de voordeur van slot Bommelstein en Joost haastte zich om open te doen. Het is mogelijk, dat hij even schrok, toen hij een paar gewapende politiemannen binnen zag komen, maar behalve aan een licht optrekken van zijn bovenooglid was dat niet aan hem te merken.

"Heer Bommel kan niemand ontvangen!" zei hij. "Ik heb uitdrukkelijk opdracht gekregen niemand toe te laten, als ik zo vrij mag zijn! Heer Bommel verwacht bezoek van een heer Watergeest en wenst niet...

"Onzin!" riep brigadier Snuf. "Ik ben opgebeld door Tom Poes en ik weet er alles van! Breng me naar de kamer van je baas! De misdaad is al gepleegd — als het tenminste een misdaad is, om je baas in een kikker te veranderen!"

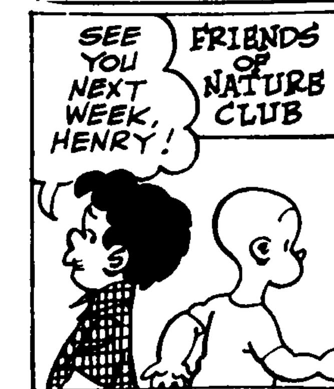
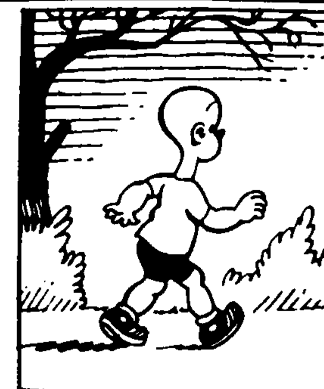
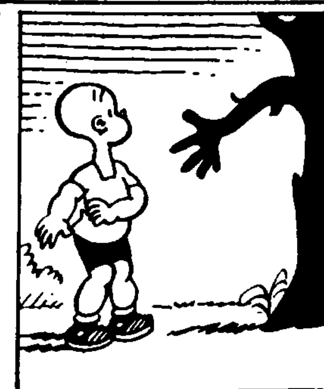
Joost leidde de politiebeambten geschrokken naar boven en opende een deur. Een triest tafereel ontvouwde zich voor hun ogen. De meubelen lagen ondersteboven op de grond alsof er een gevecht geweest was en drie kikkers schuifelden er hopeloos tussen door.

"Drie kikvorsen!" mompelde brigadier Snuf. Hij haalde een notitieboekje uit zijn zak en bekeek dat nadenkend. "Drie" bromde hij. "Heer Bommel is één, meneer Kwakernat is twee en nummer drie... wel, dat moet Tom Poes zijn! Hm! Gelukkig dat hij me heeft opgebeld! Er is nog niets verloren".

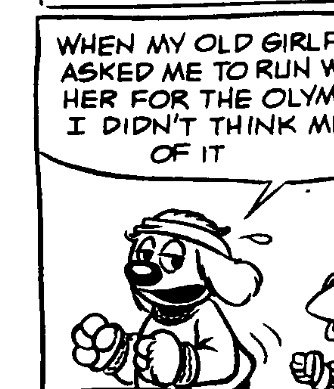
"K-kunnen we die kikkers niet naar het gemeenteziekenhuis b-brengen?" vroeg de agent, die achter hem stond. "Misschien kunnen ze daar geholpen worden!"

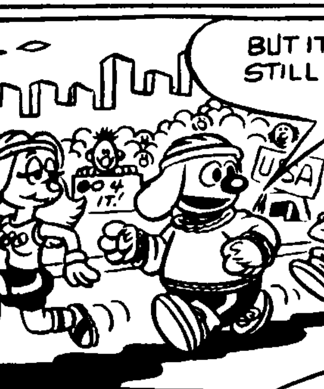
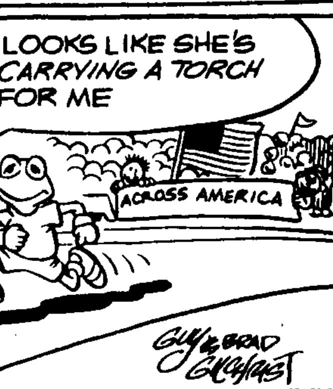
"Onzin!" snauwde de brigadier. "Pak die dieren in en volg me! We gaan verder".

HENRY ® By Dick Hodgins

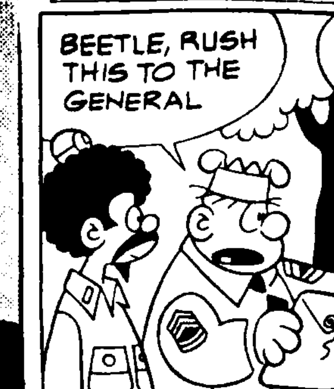
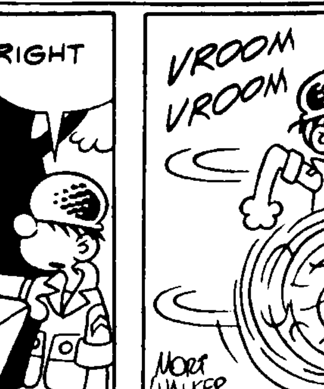




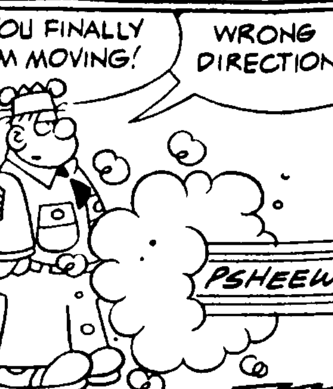

Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer






TRANSPORTEURS HEKELEN MONOPOLISTISCH BELEID CPS

Geslaagde bemiddeling van VBC en Vigleg

Blokkade ingang container-haven

WILLEMSTAD — Onenigheid tussen een vijftal transport- bedrijven en de directie van de Curaçao Port Services (CPS) leidde gistermiddag op de Brionwerf tot een actie van de transporteurs. Die gooiden vóór de werf- ingang, met hun trucks een blokkade aan. Zij gaven met de actie uiting aan hun ongenoegen over door de CPS vorige week aangekondigde maatregelen. In een, via bemiddeling van de Vigleg en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, belegde vergadering kwamen beide partijen naderhand echter overeen dat de CPS- maatregelen voor de duur van circa een maand zullen worden nageleefd. Na deze proefperiode zullen de partijen, inclusief VBC- en Vigleg- vertegenwoordigers, bijeenkomen om de ondervonden problemen te evalueren.

De blokkade bij de Brionwerf vormde een actie van de transport- bedrijven Bracelly Tranport, Caribbean Cargo Services, Gomez Transport NV, International Cargo Services en Van Uytrecht Transport Bedrijf. Die zetten daarmee hun protesten tegen de huns inziens eenzijdig opgelegde maatregelen van de CPS kracht bij. De transporteurs zijn ontevreden over verschillende zaken. De kern van het probleem hierbij is evenwel vooral de wijze waarop de CPS met de haar van overheidswege toegekende monopolie- positie omspringt, legde de woordvoerder van de transporteurs, Fernando da Costa Gomez uit. "Sommige maatregelen en regels die ook op de scheepvaart van directe invloed zijn, mogen niet zomaar eenzijdig worden opgelegd", meent hij.

CONTROLE

De transport- bedrijven kregen eind mei van de CPS schriftelijk te horen dat met ingang van de volgende dag er een uitgebreidere controle op het container- vervoer zou worden toegepast. Deze maatregel zou echter een toename van administratief werk met zich meebrengen, protesteerden de transporteurs. Uitbreiding van de controle met zes checkpunten, zou tot gevolg hebben dat zowel de transporteurs als de bedrijven waarvoor de container vervoerd werd, extra mensen in dienst moesten nemen voor afhandeling van het papierwerk, argumenteerden de transport- bedrijven. Op de werf zelf zouden de controles voor flinke stagnatie en daardoor ook voor tijdverlies zorgen. De maatregel brengt daarom ondermeer een kostenverhoging met zich mee die de transporteurs noodgedwongen hun klanten in rekening zouden moeten brengen. Op het ogenblik bedraagt het tarief voor de volledige afhandeling van een container rond de 85 gulden. Het tarief zou als gevolg van de CPS- maatregel weleens het drievoudige kunnen gaan vergen, vrezen de transport- bedrijven. Aan de CPS lieten zij daarom weten de maatregel gezien onder andere de huidige financieel- economische situatie op het eiland allerminst verantwoordelijk te vinden. De transporteurs vonden echter bij de CPS voor hun argumenten geen gehoor, aldus Da Costa Gomez.

BEVOORRECHT

Bezwaren hebben de transport- bedrijven ook tegen de bevoorrechte positie die een nieuwe transporteur lijkt te genieten. Tegen de wensen van de leden van de Scheepvaart Vereniging Curaçao (die een hydraulisch systeem op de trekkers van de transporteurs eisen) in, vervoert deze nieuwe transporteur containers zonder dat zijn transport- materiaal aan de SVC- voorwaarde voldoet.

Om schade aan hun containers te voorkomen, stelden SVC- leden twee jaar geleden deze voorwaarde in, aldus de woordvoerder van de verongelijkte transporteurs. In de loop der tijd werden er heel wat trekkers de toegang tot de werf verboden omdat zij niet aan deze eis voldeden. De nieuwe transporteur, die een familie- relatie met de CPS- directeur heeft, wordt niets in de weg gelegd. De andere transporteurs beschikken over bewijzen dat de nieuweling, in tegenstelling tot ontkenningen van de kant van de CPS- directie, de vastgestelde regels ontduikt.

OVERLOPEN

De druppel die voor hen de emmer deed overlopen was de jongste bekendmaking van de CPS. Die gaf hen vrijdag te kennen met ingang van vandaag een schade- verzekering van 35 duizend gulden verplicht te stellen voor de containers en trailers die de transporteurs vervoeren. Gezien de feestdagen, gaf dit de transporteurs maar één dag de tijd deze verzekering af te sluiten. Op welke wijze de CPS tot de hoogte van het verzekerings- bedrag kwam, werd niet uitgelegd. Het was allemaal weer een duidelijk bewijs voor de dictatoriale wijze waarop de CPS zich denkt te kunnen opstellen, klaagden de transporteurs.

CPS- directeur Rolly Perret Gentil op zijn beurt is van mening dat er geen sprake is van een 'eenzijdig opleggen' van zaken. Dat de transport- bedrijven onvoldoende verzekerd zijn voor schade aan de containers en trailers, kwam aan het licht tijdens het uitgeven van nieuwe passen voor toegang tot de werf. Het merendeel bleek slechts in het bezit van een WA- verzekering die schade aan derden dekt. Schade aan de container of de trailers zelf, zat daar niet bij, met als gevolg dat de CPS hiervoor kan opdraaien als de transporteurs schade toebrengen aan dit materiaal, aldus Perret Gentil. Dat kost de CPS handen vol geld. Overal ter wereld is het bovendien zo dat de transporteurs een dergelijke verzekering hebben, voerde hij aan.

PASSEN

Dat de maatregel met onmiddellijke ingang in werking trad, klopte niet helemaal, zei de CPS- directeur. De transporteurs was immers al eind mei gemeld dat zij per half juni, in verband met de nieuwe passen, hun verzekerings- documenten dienden te overleggen. Als de transporteurs inderdaad goed verzekerd waren, zoals nu een aantal van hen pretendeert, hoeven zij ook niet al die ophef te maken.

Dat de uitbreiding van de controles de transporteurs en hun klanten zouden verplichten meer personeel in dienst te nemen voor het papierwerk, acht Perret Gentil wat overdreven. Zo dat werkelijk het geval zou zijn, zou dit slechts de werkgelegenheid ten goede komen, meende hij. Veel geloof hechtte hij echter niet aan het argument. Dat was wel het geval voor wat betreft de klachten omtrent de nieuwe transporteur. Door de maatschappij was een fout gemaakt, erkende Perret Gentil, waardoor inderdaad de betrokken transporteur niet aan de voorschriften ten aanzien van hydraulisch aangedreven materiaal voldeed. Het ging hierbij inderdaad om een aangetrouwd familielid, erkende hij. De fout was echter ondertussen hersteld en de werkzaamheden van de transporteur op de werf waren stopgezet.

De maatregelen die de CPS trof, moeten worden gezien als een voorbereiding van de transporteurs op hetgeen hen te wachten staat wanneer de nieuwe container- haven in gebruik wordt genomen, bracht de CPS- directeur naar voren. De transporteurs moeten er op gewezen worden dat de nu getroffen maatregelen dan vaste regels zijn geworden, waaraan onder geen beding te tornen valt. "Zij moeten bewust worden gemaakt van hun verantwoordelijkheden. Daar zijn ze het zelf ook wel mee eens". Ooit moet er een begin worden gemaakt met naleving van de regels, besloot Perret Gentil.

COMMUNICATIE

Volgens VBC- woordvoerder Bas Kocijman is het meningsverschil dat tussen de partijen ontstond, te herleiden tot een wezenlijk gebrek aan communicatie. De CPS wilde een aantal zaken efficiënter laten verlopen, maar liet overleg met de transporteurs achterwege, terwijl deze zich op hun beurt weer wat koppig opstelden. Zonder het communicatie- gebrek had het niet zover hoeven komen dat de transporteurs tot een blokkade van de werf overgingen, aldus Kooijman.

Door bemiddeling van ondermeer de VBC en de Vigleg kwamen echter de partijen gisteren tot een vergelijk. Zij besloten een proefperiode van circa een maand in te stellen, waarbij de transporteurs zich in grote lijnen aan de CPS- maatregelen zullen houden. Het effect van de, volgens Fernando da Costa Gomez enigszins 'verzachte' maatregelen, zal aan het eind van de proefperiode door de partijen worden besproken. De mogelijke problemen die elk van hen, inclusief Vigleg en VBC, als gevolg van de maatregelen ondervinden, zullen dan worden nagegaan teneinde hiervoor oplossingen te vinden.

WILLEMSTAD — Een vijftal transport- bedrijven kwam gisteren op de Nieuwe Haven in actie tegen de Curaçao Port Services. De door hen opgestelde blokkade van de Brionwerf- ingang werd na enkele uren op last van de politie verwijderd. Echter niet zonder dat hieraan de nodige discussie te pas kwam met de woordvoerders van de transporteurs.

Het weer

OVERWEGEND HALF bewolkt met een plaatselijke bui. Matige oostelijke wind. Weeroverzicht: De "tropical wave", die gedurende de afgelopen 24 uur het weer over het oostelijk Caribisch gebied beïnvloedde, is inmiddels in noordelijke richting weggetrokken en niet meer van belang voor het weer op de Benedenwindse eilanden. Door aanvoer van vochtige en onstabiele lucht zullen ook in de komende 24 uur plaatselijke buien tot ontwikkeling komen.

Verkiezings- kriebels

DE CHAOS IN EN OM de partij MAN is nu wel compleet. Eerst is het Don Martina die aanvankelijk als MAN- leider maar vervolgens als (demissionair) minister- president een vurig pleidooi houdt voor een Antillen van de Vijf. Hij argumenteerde dat er niets is om Aruba tegen te houden uit het Antilliaanse verband te stappen. Maar een verdere versnippering van de Antillen is niet in het belang van de eilanden. Hoe groter het verband hoe beter, terwijl van daar uit gewerkt kan worden aan samenwerking in een groter Caribisch verband. Hij waarschuwde ervoor dat er nu ineens gepleit wordt voor een terugtrekken tot het eigen eiland. Hij deed zijn uitspraken mede op grond van een zeer voorlopig discussie- stuk van de Curaçaose Kamer van Koophandel dat inderdaad sterk hintte in een status aparte voor Curaçao.

Martina wist ook de eilandentop van verleden week zo ver te krijgen om serieus te gaan werken aan een Antillen van de Vijf. De definitieve besluiten daaromtrent worden per ultimo 1987 genomen.

De inkt van de besluitenlijst van de St Maartense eilandentop is nog maar nauwelijks opgedroogd, of nota bene uit de koker van dezelfde blauwe partij wordt op de bres gesprongen voor een soort scheidslijn tussen Bandabou en de rest van Curaçao. Het MAN- Statenlid spreekt van de oprichting van "een plaatselijke gemeenschap" voor Bandabou, what ever that may be. Hij vindt dat Bandabou al jaren wordt verwaarloosd, ook door de politici met wie hij in een en dezelfde partij zit. Kennelijk heeft hij niet in de gaten dat hij zichzelf ook op de korrel neemt. In plaats dat er van binnen de partij uit, en van binnen de parlementaire colleges uit gewerkt wordt aan wegwerken van die "verwaarlozing", pleit hun nu impliciet voor een aparte status voor het westelijk deel van Curaçao. Dat staat volkomen haaks op hetgeen partij- leider Martina verkondigt als zijnde de lijn van de partij en de regering. Voorts komt het pleidooi van Miguel uberhaupt als bijzonder bizar over op nuchtere burgers. En dan te bedenken dat het bedoeld is als een serieus voorstel van een "volksvertegenwoordiger". Het lijkt erop dat er nog al iemand is die de verkiezings- kriebels voelt opkomen.



Wetsvoorstel van Victor Minguel:

Bandabou toe aan eigen gemeenschap

WILLEMSTAD — Het MAN- Statenlid Victor Miguel wil "een plaatselijke gemeenschap" vestigen op Bandabou, het westelijk deel van Curaçao. Hij heeft daarvoor een initiatief- wetsvoorstel ingediend voor wijziging van de Staatsregeling opdat dit mogelijk gemaakt wordt.

Uit de Memorie van Toelichting op het door hem ingediende wetsvoorstel blijkt dat hij eigenlijk vindt dat zo'n voorstel vervat moet zijn in een Eilandsverordening. Omdat hij er evenwel geen fiducie in heeft dat er van die kant zo'n initiatief genomen wordt (noch door zijn partij de MAN, noch door coalitie- genoot PNP, of de oppositie- partijen DP en Frente), heeft hij gemeend zich als Statenlid te moeten opwerpen voor Bandabou en per Lands- verordening een en ander mogelijk te maken.

Zijn grief is dat Bandabou verwaarloosd wordt door de overheden. Hij wijt dit toe aan het vele werk van het Bestuurscollege en de Eilandsraad. Als voorbeelden voor de verwaarlozing noemt hij dat er geen school voor voortgezet onderwijs is, geen kliniek, geen bevolkings- register of andere voorname dienstverlenende instellingen zijn waardoor de bevolking van Bandabou daarvoor naar "de stad" moet. Ook staat Bandabou bekend als een agrarisch gebied, maar de bevolking wordt niet in staat gesteld om aan landbouw of veeteelt te doen. Er heerst wel grote werkloosheid, maar er wordt niets gedaan om hierin verlichting te brengen.

Hij meent dat dit anders zal gaan als er "een plaatselijke gemeenschap" in het leven wordt geroepen. Het stoot deze parlementariër, die zelf afkomstig is van Lagun, dat er geen erkenning is in de Curaçaose Eilandsraad voor de bevolking van Bandabou; onder meer vanwege het ontbreken van een eigen vertegenwoordiging.

Uit deze uitleg van Miguel kan begrepen worden dat die plaatselijke gemeenschap (gemeente Bandabou? — RED) geïnstitutionaliseerd moet worden van waar uit gedelegeerden gestuurd kunnen worden voor zitting in de Eilandsraad. Het voorstel zal voor de rest namelijk nog uitgewerkt moeten worden.

Plakkaat voor Luis Brion in Sta Ana-kerk

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de geboortedag van Pedro Luis Brion wordt op vrijdag (6 juli) een bronzen plakkaat onthuld door de Venezolaanse consul- generaal Luis Ochoa Terán. De stichting Pedro Luis Brion vangt zijn herdenking aan met een heilige mis die door mgr Wim Ellis om zeven uur 's avonds wordt opgedragen in de Sta Ana basiliek op Otrobanda. Na de mis vindt de onthulling van het plakkaat plaats bij het doopvont in de kerk. Dit is een geschenk van de Venezolaanse overheid. Iedereen is van harte welkom bij deze gelegenheid. Brion werd op 6 juli 1782 op Curaçao geboren en wordt beschouwd als een held van Latijns- Amerika.

Tijdens bezoek aan Washington

Croes praat over de toekomstkansen van Lago en Shell

WASHINGTON/ WILLEMSTAD — Tijdens de gesprekken die MEP -leider Betico Croes gevoerd heeft op het State Department in Washington over de Lago, is ook de toekomst van de Shell ter sprake gekomen. Dat heeft hij gedaan net zoals een regerings- delegatie over de Lago zou hebben gesproken, aldus de MEP- leider in Washington in gesprek met Amigoe- correspondent Paul Comenencia.

Het bezoek van Croes is tot stand gekomen door tussenkomst van contacten in de Venezolaanse regerings- partij Accion Democratica. Dit is buiten betrokkenheid van de centrale regering om geregeld. Pas toen alles al klaar was heeft Croes minister- president Don Martina en gouverneur dr René Römer ingelicht over zijn reisplannen. Op de Nederlandse ambassade in Washington was men ook niet op de hoogte van de komst van de algemeen adviseur van het Arubaanse eilandsbestuur. Toch werd Croes ontvangen door de waarnemend ambassadeur.

Croes vertelde op het State Department met functionarissen gesproken te hebben over de moeilijke positie waarin de Lago is komen te verkeren als gevolg van de internationale olie- ontwikkelingen en het wegvallen van een preferentiële prijs voor de ruwe olie uit Venezuela. Er hangt een dreiging met sluiting boven de Lago op Aruba. Van de Amerikaanse regerings- autoriteiten wil Croes gedaan krijgen dat die ertoe bijdragen dat de Exxon bewogen wordt om de Lago niet te sluiten. Dat zal zeer negatieve gevolgen hebben voor de economie van het eiland dat over anderhalf jaar hoopt een aparte status te krijgen binnen het Koninkrijk om vervolgens in 1996 geheel op eigen benen te gaan staan.

Croes zei dat hij natuurlijk primair over de Shell is gaan praten, maar de toekomst van de olie- raffinaderij op Curaçao is ook aan de orde gekomen. Volgens Croes is dat heel normaal. Als de centrale regering elders praat over de toekomst van de raffinaderijen of als dat ook iemand van Curaçao is, dan wordt ook over de Lago op Aruba gesproken. "Dus als ik over de Lago praat, dan praat ik in één adem over de Shell", vergoelijkte Croes.

Volgens Croes heeft hij de bezorgdheid geuit over de perspectieven. Een sluiting van deze raffinaderijen kunnen rampzalige gevolgen hebben voor de eilanden, wat weer zijn neerslag kan hebben op de politieke stabiliteit.

Een ander gespreks- motief was om de contacten met het State department te vernieuwen. Die zijn in het verleden gelegd. Het is niet bedoeld als een voorproefje op de toekomst, maar het is wel goed om alvast die contacten te leggen, aldus de MEP- leider.

Hij heeft ook met particuliere instanties gesproken over de mogelijkheid van financiële en technische bijstand voor soortgelijke instellingen op Aruba. Er kan misschien samengewerkt worden voor bepaalde projecten op het eiland. Met name wees de Arubaanse politicus op de National Endowement Foundation die kennelijk geïnteresseerd is in de ontwikkelingen van het Caribisch gebied. Er is informatie verstrekt over Aruba en er zijn uitnodigingen verstuurd voor een uitwisseling van inlichtingen. Veel van deze stichtingen werken momenteel binnen het kader van het Caribbean Basin Initiative (CBI). Als het aankomt op uitvoering van programma- onderdelen, dan beschikken die instanties in elk geval al over de informatie ten aanzien van Aruba en dus van de andere eilanden, aldus Croes. Hij zei niet in het vaarwater van de andere eilanden te willen terecht komen en laat dus hun zaken over aan de vertegenwoordigers van die eilanden om af te handelen met de betrokken instellingen.

In het licht van de CBI- plannen van de Amerikaanse regering en in het licht van de interesse van Venezuela voor de toekomst van de Benedenwindse eilanden, moeten wij gezamenlijke inspanningen aan de dag leggen om deze raffinaderijen te behouden, verklaarde Croes.

Martina praat niet over parkeer- problemen

WILLEMSTAD — Demissionair minister van Justitie Don Martina is niet van zins om met de Staten te praten over de parkeer- problemen. Dat heeft de bewindsman duidelijk te kennen gegeven in een brief aan het parlement.

De minister heeft er niets op tegen om met de Procureur- Generaal naar een (besloten) parlements- vergadering te komen om er te debatteren over het optreden van het politie- personeel en de bevoegdheden van de politie. Maar voor wat betreft de parkeer- problemen die ervaren worden op het Wilhelminaplein op Curaçao en op de Arubaanse luchthaven verwijst de bewindsman de Staten naar de gezaghebbers van respectievelijk Curaçao en Aruba.

Door het aftreden van de regering is overleg op eerdere datum op verzoek van de minister al eens uitgesteld.

Inbrekers verdwijnen met auto

WILLEMSTAD — Een inbraak in een woning aan de Velpstraat, leverde de inbrekers niet alleen een flink bedrag, maar ook een auto op. Die namen aan geld 1273 gulden mee, alsmede een tas met persoonlijke papieren, een horloge, gouden sieraden en een autosleutel. De sleutel van de wagen, een Datsun met het kenteken- nummer 31179-C, gebruikten zij om de auto te starten en ermee vandoor te gaan.



ORANJESTAD — De Women's Club of Aruba (WCA) huldigde gisteren de best geslaagden van de verschillende scholen op het eiland. Dit geschiedde tijdens een koffie-avond voor de geslaagden en hun ouders in het Aruba Caribbean Hotel. De geslaagden, die voor hun prestatie een WCA-plakkaat in ontvangst mochten nemen, waren: Anna Dañe (MAO), Cherry Koolman (MAO), Roberto Steward (MAO), Adolfo Richardson (MAVO John Wesley College), Jeffrey Johnson (M.L. King Jr. Technische School), Harvey Werleman (Pres. J.F. Kennedyschool), Elvis Maduro (ETAO Tarabana), Cornelia Vroegindewey (Huishoudschool Immaculata), Jane Seldomridge (Seroe Coloradoschool), Arno Boot (HAVO), Joan Werleman (HAVO), Ivo dongen (VWO), Edmond Adonis (ETAO Julianaschool), Judith Kelly (ETAO Maria College), Marisa Schmidth (avond- MAVO), Adolfo Werleman (MTS Cesare Terzano) en Vilma Gonzalez (Paso Sigurschool).

Veel schade bij brand

TANKI LEENDERT — Bij Fortin Enterprises te Tanki Leendert brak een brand uit waarbij verschillende televisietoestellen, video- recorders en cassette- spelers verloren zijn gegaan. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. Kortsluiting wordt niet uitgesloten geacht. De brand heeft bij het restaurant dat zich naast de winkel bevindt veel schade veroorzaakt. De winkel was verzekerd tegen brandschade welke geschat wordt op tienduizenden guldens.

Voor Idefre-vakantieplan 830 kinderen ingeschreven

ORANJESTAD — Tot nu toe hebben 830 kinderen en 25 jeugdleiders van de verschillende buurthuizen ingeschreven voor deelname aan het IDEFRE- vakantie-programma, dat op 9 juli van start gaat.

In dit programma zal — naast de verschillende door de buurthuizen te organiseren activiteiten — IDEFRE vier keer per week zorgen voor camping, zwem- en gymnastiek- programma's, waarbij in laatstgenoemd onderdeel een "fitness test" niet zal ontbreken.

De buurthuizen en andere verenigingen, die samen met IDEFRE dit vakantie- programma zullen organiseren, zijn: Lago Heights, Brasil, Savaneta, Dakota, Playa Pabao en Noord, San Nicolas Sportcentrum, Pro Juventud Savannah en de Caiquetío- en Estrellaclub.

Winnaars Beatrix-bekers bij judo

ORANJESTAD — In het Noord Judo Center werden verlate junioren- judowedstrijden gehouden om de Koningin Beatrix- beker. De eerste drie in de 11 leeftijds- groepen waren: groep 1: 1.Nathaly Odrizinsky, 2.Jean Pierre Oduber, 3.Alfred de Cuba; groep 2: 1.Alex Tromp, 2.Gregory Fung- A- Fat, 3.Mike Richardson; groep 3: 1.Jean Henry Hoek, 2.André Kelly, 3.Dwayne Albus; groep 4: 1.Alicia Rivero, 2.Adrienne Hoek, 3.Gisela Croes; groep 5: 1.Georgy Nobrega, 2.Schayron Hermanus, 3.Raul Feliciano; groep 6: 1.Richard Rafael, 2.Milton Nobrega, 3.Dennis Eduardo; groep 7: 1.Patrick Tromp, 2.Gilbert Dania, 3.Jacques Odrizinsky; groep 8: 1.Elvis Luidens, 2.Dionisio Alvarez, 3.Thimmy Ahlip; groep 9: 1.Ludmila Geerman, 2.Patrick Brown, 3.Edgar Croes; groep 10: 1.Gustavo Tromp, 2.Pasha Kock, 3.Tommy Pietersz en groep 11: 1.Carin Perez, 2.Nygel Nedd, 3.Jamel Baptist.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

• • •

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Indiana Jones and the Temple of Dcom* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Summer Lovers* (18 jr.).

• • •

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

• • •

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponsé, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

• • •

BOTICA'S: Oranjestad: Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

• • •

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

• • •

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brasil;
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 18.00-19.00 uur Aruba Palmbeach hotel bad (sel.).

MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 11.30 uur beëdiging drietal tweede luitenants der mariniers der Kon. Marine Reserve.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

• • •

TELEARUBA

WOENSDAG: 17.30 The Big Blue Marble; 18.00 Cisco Kid; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.30 Ripiti y Gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programa di SSE; 21.00 Dynasty; 22.00 Teleclasico (Bernstein & Beethoven); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

DONDERDAG: 17.30 Dr. Sues (Hoober Blood); 18.00 Nos Mundu (On top of the World); 18.30 Telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 Magnum P.I. (Paradise Blues); 22.00 Culturama (The Olympics, modern era 1984-1972); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

[redacted]

ORANJESTAD — De winnaars van de modellen-competitie, Annelotte Ellis en ichard Visser, die diverse prijzen in ontvangst mochten nemen. De modellen-competitie werd afgelopen maandag in Club Scaramouche gehouden (de Amigoe berichtte reedsgisteren daarover).



FTA doet beroep op handelssector wensen personeel eerbiedigen

ORANJESTAD — In verband met de uitslag van het referendum bij Artisque Boutique en Calypso heeft de FTA een verklaring doen uitgaan waarin de werknemers gefeliciteerd worden met hun doorzettings-vermogen en zich niet laten intimideren. Het bestuur van de FTA doet in de verklaring een dringend beroep op de overige werkgevers in de handels-sector op Aruba om de wensen van hun personeel te eerbiedigen. De FTA zal doorgaan met het personeel in deze sector te organiseren zodat ook hier de velen die er werkzaam zijn gezamenlijk voor hun rechten kunnen opkomen.



MUZIEKBAND TRIPLE S heeft bij Aruba Recording Studio een nieuwe 45-grammofoonplaat op de markt gebracht. Het betreft hier een plaat met aan de ene zijde een merengue El Zapatero en aan de andere zijde een tumba Ahah, Mhm. Beide nummers werden gecomponeerd door Casin Giel en gearrangeerd door Ossy Henriquez, terwijl El Zapatero gezongen wordt door Papito Rafael en Ahah, Mhm door Casin Giel. Bij de foto: de leden van Triple S in reuze stemming bijeen.

Dakota speelt gelijk, maar mist penalty

La Fama ziet zich 2-0 voorsprong ontglippen

SAN NICOLAS — Hekkesluiter La Fama/Seguros Mansur zag gisteravond in het Lago Sportpark een voetbalzege aan zijn neus voorbij gaan. Tot de 36e minuut van de tweede helft had La Fama een 2-0 voorsprong op kampioen Dakota. In voornoemde minuut en twee minuten daarna scoorde Dakota twee doelpunten voor een uiteindelijke 2-2 gelijkspel. Het had zelfs een Dakota-zege kunnen worden indien Louis Richardson tien minuten eerder een penalty niet langszij had geschoten.

La Fama speelde een te levendige eerste helft die twee doelpunten opleverde om daarna in de tweede helft zich geheel in de verdediging terug te trekken. Hierdoor rekende de groen/witten tegen de waard in dat een 2-0 voorsprong voldoende was om van Dakota te winnen. Het was dan ook niet bevreemdend dat in de tweede helft de Dakotadruk op de La Fama-verdediging met de minuut zwaarder werd. Er volgde aanvallen en gevaarlijke momenten, waarbij de achter-linie te veel werk te verzetten kreeg en doelman Gian Pietersz enkele malen zijn kunnen moest vertonen om zijn heiligdom schoon te houden.

In de 26-minuut werd Betto Sintjago in het strafschopgebied tot val gebracht, hetgeen een penalty voor Dakota opleverde. Louis Richardson schoot hard doch naast het doel, waardoor deze unieke kans voor Dakota om de achterstand te verkleinen verloren ging. Twee minuten later had een hard schot van Anthony Braafhart bijna een doelpunt opgeleverd voor Dakota, maar doelman Pietersz verwerkte de schot met een duiksprong tot een hoekschop.

In de 36e minuut kwam eindelijk het eerste doelpunt voor Dakota door middel van Louis Richardson na een mooie pass van Betto Sintjago te hebben gekregen. Twee minuten later werd het 2-2 toen Sierra het tweede Dakota-doelpunt in het net deed trillen. De twee La Fama-doelpunten werden in de eerste helft gemaakt door Mardenborough en Ceril Vrolijk.

De uitslag van gisteravond bracht met zich mee dat Dakota nu uit 6 wedstrijden 8 punten heeft en nummer 2 staat achter RCA/Toyota, La Fama blijft in de kelder met 3 punten uit 6 wedstrijden.

Zaterdagavond wordt in het Lago Sportpark de wedstrijd Bubali - RCA gespeeld.

Bongers en Deppe winnen ABC-snelheidsraces

ORANJESTAD — Evert Bongers in de funboard-klasse en Jacques Deppe bij de regatta-boards zijn de winnaars geworden van de derde en tevens laatste serie speedraces van dit seizoen, georganiseerd door de Aruba Boardsailing Club (ABC). Verschillende favorieten, zoals Arno Boot, Roger Jurriens en Teun Ammeraal waren door diverse omstandigheden verhinderd aan deze laatste serie deel te nemen.

In de funboard-klasse bleven beide deelnemers Evert Bongers en Jacob Kerssemakers tamelijk dicht bij elkaar met uiteindelijk een overwinning in het dagklassement voor Bongers. Bij de regatta-boards was het Jacques Deppe die als eerste eindigde in het dagklassement. Steven Verstraten, die in de tweede manche zijn eerste positie verspeelde door een te snelle vreugdesprong, werd tweede. Heleen Bongers zette zeer dapper de derde manche op haar naam en dit leverde haar een derde plaats op. De vertrekkende "surfcrack" Henk Bakker bracht het in zijn afscheids-wedstrijd niet verder dan de vierde plaats, gevolgd door Maas van Drie, die door zijn lange afwezigheid flink aan conditie bleek te hebben ingeboet.

Hotelgast na paar biertjes weg kwijt

ORANJESTAD — Langs de Smith Boulevard liep kort na middernacht de buitenlander F.S. in zijn ondergoed rond. Volgens zijn verklaring was hij de weg kwijt. Hij had enkele biertjes gedronken en wist daarna niet meer in welk hotel hij verbleef. De man werd meegenomen naar de politiewacht waar telefonisch contact werd opgenomen met diverse hotels. Na enkele telefoontjes bleek dat de man in het Divi Divi hotel verbleef.

Arubaans BC wel uitgenodigd door Curaçao bij vlaggefeest

ORANJESTAD — In tegenstelling tot de verklaring van algemeen adviseur Betico Croes dat Aruba niet uitgenodigd was voor de vlaggedag op Curaçao — in Venezuela had hij wel een uitnodiging voor Venezuela gezien — blijkt het tegendeel het geval te zijn. Door Curaçao werden alle eilandgebieden van de Antillen uitgenodigd. Op de uitnodiging aan het Arubaanse Bestuurscollege hadden de gedeputeerden laten weten dat men door andere werkzaamheden en afspraken niet aanwezig kon zijn. Wel werden gelukwensen aangeboden aan Curaçao en zijn bevolking. Gezaghebber Pedro Bislip had wel naar Curaçao willen gaan doch kon geen ALM-vlucht naar Curaçao krijgen om tijdig aanwezig te kunnen zijn.

Bisschop uit Ecuador op bezoek

TANKI LEENDERT — Bisschop mgr. Vicenzo Farano uit Ecuador brengt een bezoek aan Aruba. Woensdag om half acht zal hij in de Monte Calvariokerk te Tanki Leendert voorgaan in een misviering.

ORANJESTAD — De Landbouw-gedeputeerden van de ABC-eilanden en hun adviseurs kwamen onlangs op Aruba weer bijeen. Ditmaal werd gesproken over de verkoop van landbouw-producten, het carco-project en de viering van de Dag van de Voeding. Tevens werd gesproken over maatregelen die genomen kunnen worden voor de bescherming van de lokale landen tuinbouw-producten alsmede de oprichting van kleine industrieën voor de verwerking van deze producten. Ten aanzien van het carco-project werd besloten dat de stichting Marcultura met informatieve programma's zal komen die op alle drie eilanden gepresenteerd zullen worden. Aan de EEG zal een officieel verzoek worden gedaan om technische bijstand te verlenen bij de realisering van de nieuwe projecten van Marcultura. Van de EEG werd reeds goedkeuring gekregen voor het algenkweekproject op de drie eilanden. Verder werd besloten dat op 16 oktober op ieder eiland de Dag van de Voeding gevierd zal worden. Bij de foto: de gedeputeerden en hun adviseurs in bespreking bijeen.



Koninkrijksambassade niet op hoogte bezoek

Betico Croes: overleg in VS zonder gewenst resultaat

ORANJESTAD — Vanuit het Dupont Plaza hotel in Washington liet de algemeen adviseur Betico Croes — die morgen op Aruba wordt terugverwacht — aan Extra Aruba weten dat de twee dagen durende besprekingen op het State Department niet het gewenste resultaat hadden opgeleverd.

Wel was men door de gesprekken beter op de hoogte gekomen van de huidige situatie. Na aankomst op Aruba zou de heer Croes tijdens een persconferentie hier dieper op ingaan. De algemeen adviseur kon vele contacten leggen en kreeg een goede ontvangst in de Amerikaanse hoofdstad. Hij had een ontmoeting met de Venezolaanse ambassadeur, dr. Valentín Hernández — oud-minister van Energie en Mijnbouw — die de reis en de contacten voor de heer Croes regelde.

Tijdens een gesprek met de Nederlandse ambassadeur in Washington was deze verrast door het bezoek van de heer Croes waarvan hij niet op de hoogte was gesteld. De heer Croes was van mening dat zijn bezoek aan Washington goed was voor verschillende personen, die hij de nodige inlichtingen gaf. Zo bleken verschillende personen op het State Department niet op de hoogte over de RTC-besluiten en toekomst van Aruba.

Het feit dat de Nederlandse ambassadeur niet op de hoogte was, was voor Betico Croes reden om te laten horen dat hij vóór zijn vertrek naar de VS gouverneur Römer en op Sint Maarten premier Don Martina op de hoogte had gesteld. De heer Croes reist vandaag via Miami terug naar Aruba. De mogelijkheid moet niet uitgesloten worden dat hij in Miami nog enige functionarissen zal ontmoeten.

Bij overheidssoftbaltoernooi

DOW geeft op na uit veld sturen van drie spelers

ORANJESTAD — Het softbal-toernooi voor overheidsdiensten werd met drie wedstrijden in het Astros Ballpark voortgezet. In de eerste ontmoeting won WEB I met 4-3 van Combi. WEB maakte 4 runs, 9 hits, 1 error en Combi 3 runs, 6 hits, 0 error. De beste batters waren: Rudney Lopez (WEB), Rudy Donata en Silo Tromp (Combi) met 2 hits in 3 beurten.

Hierna versloeg Douane tegenstander Luchthavendienst met 8-4, waarbij Douane 8 runs, 4 hits, 6 errors noteerde en Luchthaven 4 runs, 6 hits en 9 errors. Beste batters: Humphrey Tromp, Sixto Vrolijk, Lindo Hernandez (Douane), Charles Ling, Eli Kock en Dominico (Luchthaven) met 1 hit in 3 beurten.

De laatste wedstrijd eindigde in een gemakkelijke zege van gezondheidsdienst op DOW. Laatstgenoemde ploeg besloot de wedstrijd op te geven nadat de chief-umpire niet minder dan 3 DOW-spelers wegens wangedrag uit het veld stuurde.

Het toernooi wordt op zaterdag in het Astros Ballpark voortgezet. De wedstrijden zijn: Douane - Gezondheidsdienst (om 10 uur) en om 12 uur winnaar van deze wedstrijd tegen Combi. De winnaar van deze tweede wedstrijd komt dan op 14 juli in de finale uit tegen eerste finalist WEB I.

RCA ongeslagen door eerste ronde voetbalcompetitie

ORANJESTAD — Met het 0-0 gelijkspel tussen Bubali/Body Language en San Luis/Banco di Caribe werd de eerste ronde van de eredivisie voetbal-competitie afgesloten.

In deze eerste ronde is alleen koploper RCA/Toyota ongeslagen gebleven met 3 gewonnen en 2 gelijk gespeelde wedstrijden. Hekkesluiter La Fama/Seguros Mansur is de enige ploeg die geen overwinning heeft mogen smaken, maar twee keer gelijk speelde en drie keer geklopt werd.

Wat de goalgetters betreft gaat Louis Richardson (Dakota/Budweiser) aan de kop met 5 doelpunten, gevolgd door Edwin Todd (RCA/Toyota) met 4 treffers.

Hieronder de stand na de eerste ronde:

1.RCA	3	2	0	8	7- 3
2.Dakota	3	1	1	7	8- 5
3.Bubali	1	3	1	5	1- 2
4.Estrella	1	2	2	4	7- 8
5.San Luis	1	2	2	4	4- 5
6.La Fama	0	2	3	2	7-11

Dakplaten-misère

SAN NICOLAS — Bij een huis in de Village werd politie-bemiddeling gevraagd toen de 25-jarige F.A. enkele dakplaten van zijn huis afhaalde. De eigenaren G.S. had hiervoor geen toestemming gegeven en wilde de platen terug hebben. Tegenover de politie verklaarde F.A. dat hij niet meer in het huis wilde wonen en de dakplaten nodig had voor een huis verderop. De politie gaf de man opdracht de platen weer terug te geven aangezien de meubelen in het huis van G.S. door de regen grote waterschade hadden opgelopen. De poging van de eigenaren om de man uit het huis te zetten, mislukten aangezien de man van de huurcommissie toestemming heeft gekregen om in het huis te blijven totdat hij een ander onderdak heeft gevonden.

Morgen beslissing in dominotoernooi

ORANJESTAD — In de Openbare Bibliotheek wordt morgenavond om half acht de beslissende strijd gestreden voor het kampioen- en subkampioenschap van het domino-toernooi voor overheidsdiensten. Deze finale wordt gespeeld tussen Haven- en Loodsdienst en Gezondheidsdienst. Afgelopen vrijdag verloor Haven- en Loodsdienst zijn ongeslagen positie toen de Gezondheidsdienst met 21-7 zegevierde, welke uitslag de beslissende wedstrijd van morgenavond veroorzaakte.

Remitido

Dok di nos

KOMO TRAHADO Di Dok i ekspresidente di CADMU mi ta sintimi jamá pa duna mi opinion i enventual solushon riba e akontisimientonan i situashon aktual. Na mi opinion nos ta pasando ainda den un situashon difisil i delikado pa lokual ta konserní eksistensha di Dok pa motibu ku segun mi no tin e koperashon ni kompreshon nesesario pa vense e problemanan ku for di basta tempu kaba nos ta konfrontando. Plannen ku segun mi mester a sirbi pa yega na eventual solushon di e problema a wordu poné un banda i liderasgo no a kontinuá.

Nos di Dok awe ta 6 luna mas leu, despues ku trahadónan na un forma kuestionabel mester a entregá parti di nan salario i benefisionan segundario pa di e manera ei por a kontribuí na un plan di reskate ku te awe ninguin hende no sa kiko presísamente e ta kontené. Nos a logra transformá un kompanía estranhero den unu nashonal i no solamente trahadónan di Dok mester ta orguyoso sino henter pueblo di Antía i di Kòrsou, basta naturalmente ku al fin al kabo e por bai sirbi nos interesnan finansiero i ekonómiko na un manera satisfaktorio. Mi intenshon sigur no ta pa buska un polémika ku direktiva di Cadmu.

Al kontrario mi intenshon ta pa entamá i stimulá un diskushon sano i al kaso riba e materia ya menshoná, pa na un manera responsabel yega na un solushon satisfaktorio pa lokual ta konserní e situashon i problemátiko na Dok. Durante di tempu ku a transkurí mi a trata segun mi pa yega na un diálogo i diskushon pa kontribui na un bon desaroyo di nos kompanía nashonal.

Dok mester di nos i nos mester di Dok ta pa e motibu ey mi kier lansa e petishon pa nos komo miembro di Cadmu reuní mas pronto ku ta posibel riba akontisimientonan aktual pa den un forma unitario nos lucha pa bienestar di Dok, di nos komo trahadö di Dok i pa pueblo di Antia i Kòrsou en general.

Un punto ku talves ta bon pa mi menshoná kual segun mi ta un inhustisia i fuente di hopi problema te echo ku si ta "beoordeel" kantidat di hende "A" aumentando asina nan salario kui 6% pa aña, mientras ku a kita e "periodiek" ku trahadónan ku no a alkansá nan salario maksimo ainda mester risibí tur aña. "Beoordeling" na mi konsepto ta suheto na kriteria di persona ku ta varia di persona pa persona, mientras ku e "periodiek" ta un kompensashon pa añanan di servisio, konosementu atkerí i stimulashon/motivashon pa traha mas efisiente i produktivo, lokual ku ta altamente nesesario ne momentunan aki.

Ku e disertashon aki mi ta spera di por a lanta un diálogo i diskushon nesesario i sensato.

E.F.WANGA

otro kon gobièrnu di Don Martina hibando un maneho ekilibrá a koservá loke hulandesnan ta yama nos "goud- en deviezen- voorraad" na un nivel hopi bon. Na mei 1979, esta promé ku Don Martina a bin sinta nos "goud- en deviezen- voorraad" tabata balorá na 138 mion florin. Mind you, den tempu relativamente bon, gobièrnunan di Rozendal i Evertsz a gasta plaka i peligrá nos florin.

Awe na mei 1981, despues di gobernashon di Don Martina Antia, den un krisis ekonómiko nos "goud- en deviezen- voorraad" ta balorá na 330 mion florin. Pueblo, sigui lesa tur notisia i husga pa bo mes. Don Martina gobernando den un tempu malu, luchando kontra krisis mundial, luchando kontra desempleo i su konsekuensianan, a logra skapa i fortifiká nos florin poniendo ku awe nos "goud- deviezen- voorraad" ta mas o menos dos biaha i mei mas haltu ku dia ku ela tuma gobernashon foi Boy Rozendal ku si a laga un desastre keda tras.

Ami ta un par di kos mi ta wak. Don Martina sintá riba un baranka kantu di awa a primtí ku Shell mester keda, Dok mester keda, ALM mester keda i nos florin no mester perdè su balor. Awel, el a kumpli te awe, tumando desishonan kaminda ku nan mester a wordu tumá. Nos ta un pueblo ku ta gusta kritiká so. Ta bira tempu pa nos duna nos mes rèspet i kuminsá rekonosé i elogiá tambe loke ta bon.

FLORENCIO MELFOR



WILLEMSTAD — Om eens wat leven in de brouweri te brengen en te zorgen voor een verzetje organiseerde de heer E.B. Wederfoort, hoofdverpleger van de afdeling Tamarijn voor permanente zorg voor mannen van de Capriles- kliniek, een dansfeest. Dat gebeurde in het kader van de plannen die nu worden uitgevoerd voor een renovatie van die afdeling. Er werd gratis opgetreden door de groepen Los Billioneros en Doble Sabor. De organisatie van het feest (zie foto) is er dan ook trots op dat het een succes werd.

Kettingdief wordt opgespoord

WILLEMSTAD— Een man deed aangifte van diefstal tegen ene Elvio. Hij verklaarde dat hij iets gekocht had bij een snack aan de Welatinaweg, maar dat hij teruggeroepen werd door E. Toen hij terugliep om te kijken wat E. van hem wilde, rukte deze hem drie gouden kettingen van de hals af en rende weg. De recherche spoord de dief op.

[redacted]

...vereniging.

...rdering van ...stverlening

[redacted] **waarvan de goedgekeurde statuten onlangs verschenen.**

Men probeert deze doelen te bereiken door het houden van vergaderingen en bijeenkomsten, het instellen van of het medewerken aan de instelling van commissies en studiekringen, het verzorgen van lezingen, cursussen en een of meer periodieken. Het gewone lidmaatschap staat open voor alle juristen die woonachtig zijn op de Nederlandse Antillen.

De vereniging is op Curaçao gevestigd. De mogelijkheid bestaat dat er afdelingen komen op de andere Antilliaanse eilanden. Men kan zich ook aanduiden als Asoshashon Antiano pa hurista.

Onder jurist verstaat men dat iemand met goed gevolg het doctoraal ex-amen heeft afgelegd aan de faculteit der rechts- geleerdheid aan een universiteit of hogeschool en de hoedanigheid van meester in de rechten of doctorandus in de rechten heeft verkregen dan wel een daarmee vergelijkbare graad in de rechtsgeleerdheid heeft behaald. Ook valt men onder deze term als men bevoegd is om inschrijving als advocaat te verzoeken volgens de bestaande Antilliaanse wetgeving. Tenslotte is men ook jurist als men voldoet aan de omschrijvingen in het reglement op het notarisambt op de Antillen.

Het bestuur bestaat uit minstens vijf volwassenen, door de algemene vergadering uit zijn gewone leden benoemd. Een algemene ledenvergadering wordt binnen zes maanden na afloop van het boekjaar gehouden. Dan moet het bestuur de verschillende verslagen uitbrengen. Tot deze vergadering worden niet toegelaten geschorste leden en geschorste bestuursleden.

In maart werden de statuten bij de notaris vastgelegd. Toen bestond het bestuur uit voorzitster mr A. P. van der Pluijm-Vrede, vice-voorzitter drs R. S. J. Martha LL M., penningmeester mr R. A. R. Palm, secretaris mr O. B. Linker en het gewone bestuurslid mr drs A. J. G. Reinders.

...ing en ...çaos hert

[redacted] maar dat door de te nemen maatregelen het Curacaose hert in de toekomst «weer een algemene verschijning in de Curacaose mondi» wordt.

[redacted] komstige fragmentjes in een referentiecollectie kan worden nagegaan van welke plantensoort zij afkomstig zijn en zo kan bepaald worden wat de dieren hebben gegeten. Dit onderzoek begon dus in oktober 82.

Een ander onderdeel ervan is het inventariseren van de herten. Eind 82 werd het landgoed Malpais geinventariseerd door met verrekijkers het terrein af te zoeken. Nu kan eventueel voor middel van een tweede, nog te houden inventarisatie, worden nagegaan wat de invloed is van de Sanitary landfill op de hertenstand. In april 83 zijn het Christoffelpark en Malpais geinventariseerd vanuit de lucht door met een vliegtuig in banen over deze gebieden te vliegen. Bij de laatste inventarisatie werd het totale hertenbestand op veertig tot zestig geschat. Dit betekent dat deze hertensoort binnen enkele jaren uitgestorven zal zijn als er geen beschermingsmaatregelen worden genomen, aldus Legemaat in zijn artikel.

Hij vindt het dan ook gelukkig dat er dezer dagen een project begint tot bescherming en vermeerdering van de Bina. Te Savonet wordt in dit verband een klein educatiecentrum ingericht waar allerlei informatie wordt geboden. Legemaat hoopt nu

Overhandiging Handboek voor Zwakzinnigenzorg

WILLEMSTAD — De stichting Totolika en de Caribische organisatie voor gehandicapten overhandigen vandaag een "Handboek ter orientatie in de zwakzinnigheid" aan lokale autoriteiten. Dit boek is samengesteld met behulp van de organisatie B'nai Brith, die de verzorging had van het oorspronkelijk engelse boekwerk.

Om acht uur vanavond vindt in het Totolika- centrum aan de Utehweg op Mon Repos de overhandiging van het boek plaats aan diverse personen en organisaties. Dat zal gebeuren tijdens een feestelijke vergadering.

Het boek is bestemd voor vrijwilligers, studenten, ouders, vrienden, jeugdgroepen en deskundigen op het terrein van de zwakzinnigenzorg. De vertaling van het boek in het Nederlands is ter hand genomen door Antillianen en Surinamers. Ieder nam de helft van het boek voor zijn rekening. Het drukwerk vond op de Antillen plaats. Hiervoor tekenden in Suriname het Talencentrum en op Curaçao D. Marchena en D. van Haaren.

Naar mevrouw Aminta da Costa Gomez- Sprockel in een voorwoord stelt is er een grote behoefte gevoeld aan gedocumenteerde informatie over zwakzinnigheid. Het boek is bedoeld om in die specifieke behoefte te voorzien. De hoofdstukken uit het boek zijn: historische achtergronden van de zwakzinnigenzorg, ouder- beweging in de zwakzinnigenzorg, normalisering, erkenning van de rechten van de geestelijk gehandicapte burgers, zwakzinnigheid, definities, classificaties, oorzaken, omvang en preventie, uitgebreide maatschappelijke diensten en dienstverlenende systemen, en als supplement: beroepen in de zwakzinnigenzorg.

Pianist De Waal naar de Antillen

WILLEMSTAD — De pianist Rian de Waal brengt in het najaar een bezoek aan de Nederlandse Antillen. Hij was een van de finalisten van het Koning Elisabeth-concours in Brussel in 1983. Hij maakt een concerttoernee. Zo meldt het Sticusa journaal.

Begroting Land al in 1983 ingediend

De Paula: DP slaat met kritiek plank mis

WILLEMSTAD — Minister van Financiën Gilbert de Paula is het niet eens met de kritiek die oppositie- partij DP in haar jongste radioprogramma op hem uitte. Die partij beschuldigde de minister ervan de lands- begroting voor 1984 nog niet bij de Staten te hebben ingediend. Zij sloeg daarmee de plank mis, stelde de bewindsman. Hij diende deze begroting in december vorig jaar in bij de Staten.

In het wekelijkse radio- programma van de partij via Z-86, hekelde DP- woordvoerder Raymond Bentoera het feit dat de Staten de begroting over het lopende jaar, nog niet ontvingen. Daar wachtte afhandeling van de begroting over 1983, zodat de beide gelijktijdig konden worden behandeld, op. Bentoera achtte dat een op zijn zachtst uitgedrukt 'ongewenste situatie'.

Volgens de verklaring van minister de Paula heeft Bentoera het evenwel bij het verkeerde eind. De begroting over 1984 werd wel degelijk ingediend, verzekerde de minister. Dit gebeurde weliswaar niet op het wettelijk verplichte tijdstip van uiterlijk begin augustus, erkende De Paula. Feit is dat zij in december ter behandeling bij de Staten werd ingediend. De lands- begroting over 1983 die volgens de regels uiterlijk augustus 1982 had moeten zijn ingediend, zo kaatste De Paula de bal terug, werd door het toenmalige kabinet, waarin ook de DP met twee ministers zitting had, al evenmin tijdig de Staten aangeboden. Die begroting werd door hemzelf, na vorming van een nieuwe regering waarin de DP niet meer vertegenwoordigd was ingediend, besloot minister De Paula.

Buit inbraken varieert van geld tot lasmachine

ORANJESTAD— Bij diverse winkels en kantoren werd weer ingebroken.

Een supermarket in de Nassaustraat klaagde over een inbraak waarbij de indringers het hele kantoor overhoop haalden. De eigenaar weet echter nog niet wat er wordt vermist. De indringers waren binnen gekomen via twee betonnen ventilatie shutters die ze kapot maakten.

Bij een zaak in de Edisonstraat werd uit de opslagplaats c.q. werkplaats een lasmachine van 1800 gulden weggehaald.

Een tandarts aan de Wilhelminastraat klaagde over inbraak in zijn kantoor waarbij slechts vijf guldens werden vermist. De inbrekers waren binnengekomen via de deur en hadden wat in het kantoor gerommeld.

Uit een kantoor in de Dr. Schaepmanstraat werd een bedrag van 100 gulden gestolen. Het geld bevond zich in een enveloppe op een bureau. De deur van het kantoor was niet afgesloten.

De dame A.S. meldde een diefstal uit haar huis te Cashero. Uit haar schoudertas, die zich in de keuken bevond, haalde men een bedrag van 900 gulden.

Uit het huis van de man E.P. werden drie polshorloges ter waarde van tien dollar en een van tweehonderd gulden gestolen uit zijn klerenkast. Uit een andere kamer in het huis pikte men een bedrag van 175 gulden.

De man A.S. miste een schoudertas met 200 gulden, sleutels en enkele papieren uit zijn wagen. Hij had de wagen in de buurt van een supermarket geparkeerd en de wagen niet afgesloten.

Twee Antillianen naar cursus over archivering

WILLEMSTAD— De Sticusa (stichting voor Culturele samenwerking) is akkoord gegaan de kosten te dekken van deelname van twee Antillianen aan het "International congress on archives" en een cursus over archivering.

Het betreft de heren Paula en Minguel van het Centraal Historisch Archief. Voornoemd congres is van 17 tot en met 21 september te Bonn; de cursus "Archives management and administration" is van 1 tot en met 12 oktober en wordt georganiseerd door de Rijks Archiefschool te Den Haag. De Sticusa draagt bij met 4.578 N.A. gulden voor deelname aan deze activiteiten.

Paniweri

M'A SIGI e charla di amigu Elis Juliana djamars (26.6) anochi na TeleCuraçao. Ta interesante pa esnan ku tin realmente interes pa tur loke ta toka nos lenga, sa ku e palabra "paniweri" no ta provení di Sranan Tongo, manera Elis a bisa. Ta trata akí simplemente di e deformashon bárbaro di e palabra spañó "parihuelas", ku Pequeño Larousse Ilustrado di 1981 ta duna na página 769: "parihuelas f. pl. Angarillas, mueble para transportar, entre dos, pesos o cargas, enfermos, etc. (Simon V. Camilla)". Y Van Dam (Sp. - Ned.) na pàgina 872: "parihuelas, f. pl., draagbaar, brancard".

A.J. MADURO

Braak in winkel tijdens rustpauze

WILLEMSTAD— Door het verwijderen van ijzeren hekwerk zijn onbevoegden een zaak aan de Breedestraat Otrabanda binnengedrongen. De inbraak heeft plaatsgevonden tussen twaalf en twintig over twee's middags (dus tijdens de rustpauze). Een kassa- register die in de zaak stond is geforceerd, en eruit is een bedrag van 1400 gulden, 58 dollar en twintig bolivar weggenomen.

Mas rèspèt

YA PA BASTA dia kaba, representantenen di partido Demokrat den nan programanan radial i den nan korantnan ta trata di desorientá nos pueblo. Sistemátikamente nan ta keda ripití ku gobièrnu di Don Martina tabata e gobièrnu di mas malu ku Antia tabata tin ets. ets. Nan no ta basilá pa usa traidornan di e kousa di pueblo den nan lucha kontra pueblo i na fabor di kapital.

Nos tur sa ku partido Demokrat, defensor di kapital, komo partido ni sikiera tabatin e nivel pa hiba un oposishon na drechi te pa nan tin e nivel pa gobernà nos pueblo. M ta mira Agustin Díaz kaba sintá den Forti. Hesus peublo lo sufri atrobe. Pueblo no ta bobo. Un komparashon superfisial kaba ta demostrá un diferensia di nivel di otro mundu na fabor di Don Martina. Pa demostrá esaki mi kier a demostrá entre

SPELREGELS

VOOR INGEZONDEN stukken gelden een aantal regels:

Van de schrijver van ingezonden stukken moeten de naam, het adres en eventueel telefoonnummer bekend zijn. Ongetekende stukken verdwijnen ongelezen in de prullenbak. In principe worden ook die stukken geweigerd die bedoeld zijn als een reactie op elders gepubliceerde stukken, omdat de voorgeschiedenis ervan voor de gemiddelde Amigoe- lezer niet bekend is. Bij de beoordeling van deze stukken zal ook de maatschappelijke relevantie ervan in ogenschouw genomen worden.

Het schrijven van stukken onder een pseudoniem of het anderszins weglaten van de werkelijke naam van de schrijver wordt slechts in zeer uitzonderlijke gevallen toegestaan; namelijk als de noodzaak tot behoud van anonimiteit van de auteur door de redactie gedeeld wordt. De beslissing daarover wordt door de redactie genomen.

Grote terughoudendheid wordt betracht ten aanzien van gedichten die als ingezonden stukken worden ingediend.

Omdat de kracht van ingezonden stukken zit in hun beknoptheid wordt door de beugel genomen een maximale lengte aangehouden van anderhalf à 4 velletjes met ruime regelafstand. Voor langere stukken kan aan plaatsing in de weekeind- bijlage Napa gedacht worden.

Stukken, die al uitgebreid elders gepubliceerd zijn, worden omwille van de actualiteitswaarde geweigerd.

Onder al deze en andere omstandigheden houdt de (hoofd)redactie zich het recht voor om stukken op grond van hun inhoud en/of strekking te weigeren voor publicatie in de Amigoe.



LONDEN — Jimmy Connors vestigde een nieuw record tijdens het tennistoernooi van Wimbledon voor wat betreft het aantal gewonnen partijen. Met de zege van afgelopen vrijdag op Marty Davis haalde Connors zijn 65ste partij-overwinning op Wimbledon binnen. Zodoende maakte hij een einde aan het record van Arthur Gore, driemaal kampioen en vijfmaal sub-kampioen van Wimbledon gedurende de jaren 1899 en 1912.

DRIE LAATSTE PLOEGEN GOED VOOR DE DAG IN DERDE RONDE

Koploper met 8-4 teruggewezen

Daverende zege voor Hawks tegen Alpha

WILLEMSTAD — De ploegen die aan het einde van de tweede ronde de laatste drie plaatsen bezetten op de ranglijst in het AA-klasse baseball hebben zich in de derde ronde danig geroerd. Na Sta Maria Pirates dat als eerder gemeld als de grote winnaar van de derde ronde uit de bus is gekomen, sloot Blue Hakws/Hart's Casino gisteravond een minder opmerkelijk maar daarom niet minder verdienstelijk optreden af met een zege van 8-4 op koploper Alpha/Zelbo. Beide ploegen wonnen vier van de zes partijen in de derde ronde. Verder is daar nog de prestatie van hekkesluiter Cobras dat, evenals trouwens Blue Hawks, in deze ronde meer overwinningen boekte dan in de vorige twee ronden. Cobras won namelijk al driemaal en moet nog een wedstrijd spelen tegen Royal Scorpions.

Alpha en Blue Hawks hielden elkaar gisteravond in het SDK-stadion te Brievengat stevig in de "clinch" voordat Hawks een beslissende voorsprong van 4 runs nam in de achtste innings. Alpha scoorde het eerst, namelijk eenmaal in de derde innings. Hawks reageerde in dezelfde innings met twee runs. Alpha maakte gelijk in de vierde en liep in de zesde op zijn beurt uit tot 4-2. En weer liet Hawks niet op zich wachten: In dezelfde innings maakte het gelijk en nam wederom het initiatief met 5-4. Opvallend was daarbij dat alle drie runs na 2 outs tot stand kwamen. Alpha werper Ramses Sprock opende met tweemaal vierwijd maar schakelde de eerstvolgende twee batters uit op drieslag en een vangbal binnen de honken zodat het er op leek alsof zijn gebrek aan controle aan het begin van de inning geen verdere gevolgen zou hebben. Maar dat bleek toch het geval door toedoen van Donald Martina en Emile Haswell die met respectievelijk een tweehonkslag en een honslag totaal 3 runs binnen loodsten. Ook Ovit Julia was daarna goed voor een honkslag en de ralley werd bijna geprolongeerd door Elvis Martis die een worp van Sprock goed op het slaghout kreeg. Charlton Cijntje zorgde er echter met een spectaculaire vangbal voor dat de schade voor zijn ploeg verder beperkt bleef.

Hawks stelde zijn zege in de achtste slagbeurt veilig met 3 runs, welke het resultaat waren van 4 honkslagen waaronder een tweehonkslag van Elvis Martis die nu wel meer geluk had met zijn slag.

ALPHA-OFFENSIEF

Alpha kwam gisteravond niet tot grote offensieve daden. Met slechts 6 honkslagen valt immers niet veel te bereiken als de tegenpartij zich enigszins redelijk in het veld verdedigt. En daar had Hawks gisteravond niet al te veel problemen mee. De eindcijfers waren: voor Hawks 8 runs, 12 hits en 2 veldfouten en voor Alpha 4 runs, 6 hits en 3 veldfouten. Omar Angelina ging met de zege strijken. Hij heeft nu een record van 2-0, Angelina wierp vanaf de zesde innings toen hij Humphrey Granger verving. Verliezer was Ramses Sprock, zijn eerste nederlaag na vier overwinningen. Sprock kreeg in de achtste innings hulp van Percey Schoop.

Ondanks de nederlaag behoudt Alpha zijn positie als koploper, nu met een record van 12-6. Alpha won in de derde ronde drie wedstrijden en verloor er drie, een lager rendement dus dan in de voorgaande ronden toen het met respectievelijk 4-2 en 5-1 eindigde. Hawks heeft van zijn kant zijn record — 3-9 aan het eind van de tweede ronde — aanzienlijk verbeterd tot 7-11 maar heeft zich nog niet van de voorlaatste plaats kunnen losweken. De ploeg heeft nu echter een voorsprong van drie wedstrijden op nummer laatst Cobras en een achterstand van 1 1/2 wedstrijd op Wild Cats dat de zesde positie inneemt.

De derde ronde wordt morgen afgesloten met de wedstrijd Cobras - Scorpions. Scorpions won in de eerste ronde met 11-5 en in de tweede ronde met 10-7 van Cobras.

Tijdens tennistoernooi op Wimbledon

Navratilova gedoodverfde favoriet voor damestitel

LONDEN — Zolang Martina Navratilova de tennisstadions van de wereld blijft terroriseren, zal er van gelijke betaling voor mannen en vrouwen in de tennissport geen sprake kunnen zijn. Vergeleken met haar allroundspel schieten de meeste andere speelsters op één of ander onderdeel te kort. Of het is gemis aan kracht (Chris Evert-Lloyd), een zwakke instelling (Hana Mandlikova) of het ontberen van een betrouwbare volley (Kathy Jordan) om de "overlevenden" van dinsdag in het enkelspel te noemen.

De Zweedse Carina Karlsson behoefde niet in actie te komen. Zij keek vanaf de tribune toe, hoe Chris Evert-Lloyd in de achterstallige partij voor de achtste finale tegen Claudia Kohde-Kilsch omzette in een geruisloze zege met 6-2, 6-4. Het heeft er alles van dat Chris LLoyd zich vandaag zal scharen bij het drietal Navratilova, Jordan en Mandlikova, dat al de halve finales heeft bereikt. Het minste wat men van de Zweedse qualifier kan zeggen, is dat zij de routine mist om het tegen het establishment op te nemen.

De heren van de All England Club zullen tevreden terugdenken aan het moment dat zij de beslissing namen de hoofdprijs van het dames enkelspel ongeveer 15.000 dollar lager te stellen dan die van de heren. Niet dat de uitbetaling van de tien procent tussen de 130.000 dollar bij de heren en de 100.000 dollar van de dames op financiële bezwaren zou stuiten. Verre van dat. De toeloop is zo groot, dat alle records worden gebroken; ook die van de winst. Het gaat de heren om de principe.

HERENENKEL

Ivan Lendl heeft zich vandaag geplaatst voor de halve finales herenenkelspel. In de kwartfinales versloeg de Tsjech zijn landgenoot Tomas Smid in drie sets: 6-1, 7-6, 6-3.

In het dubbelspel haalden Peter Flemming samen met John McEnroe (US) de halve finales na een overwinning op de Australische duo Alexander/Fitzgerald 6-4, 6-4, 4-6, 6-4.

LONDEN — De relatie tussen de topspelers en de pers op Wimbledon is zo verslechterd, dat de All England Club heeft gemeend te moeten ingri pen. De beheerders van 's werelds grootste grasbaantoernooi hebben een officiële verklaring doen uitgaan, waarin volledig begrip wordt opgebracht voor speelsters en spelers, die niet willen antwoorden op vragen van persoonlijke aard. Impertinente vragenstellers worden bedreigd met de intrekking van persfaciliteiten.

De kolommen van de populaire bladen zijn de eerste Wimbledonweek voor een belangrijk deel gevuld geweest met verhalen over de nieuwste vriendin van John NcEnroe, de huwelijksperikelen van Chris Evert-Lloyd en de vriendschap van Martina Navratilova met een Amerikaanse moeder van twee kinderen. Persconferenties vonden dikwijls plaats in een nogal vijandige sfeer. McEnroe, die onder meer een vraag naar zijn geestelijke gezondheid onbeantwoord liet, heeft bij herhaling gezegd Engeland het ergste land te vinden om te verblijven.

Napolitanen moeten wachten op Maradona

NAPELS — Tachtigduizend Napolitanen zullen nog even moeten wachten voordat zij Diego Maradona kunnen bewonderen. Vandaag zou de zaterdag voor ruim 7 miljoen dollar van FC Barcelona overgenomen Argentijnse stervoetballer per helicopter in het stadion van zijn nieuwe club arriveren. Voor die aankomst waren 80.000 toegangskaarten verkocht. Gisteravond maakte de club echter bekend dat Maradona voorlopig nog niet naar Napels reist. De kaarten voor de ontvangst blijven echter wel geldig.

Hinault regisseur monsterontsnapping

Fereira wint vijfde etappe Tour de France

CERGY-PONTOISE — Bernard Hinault, favoriet nummer één, was de regisseur achter de monsterontsnapping ti dens de vijfde etappe van de Ronde van Frankrijk naar Cergy-Pontoise. Elke ochtend sinds de start in Montreuil-Sous-Bois hamerde hij op zijn ploeggenoten in: "Probeer in een ontsnapping zo ver mogelijk weg te komen".

Gisterochtend deed zich het moment voor om in één klap een einde te maken aan het zenuwgedoe rond al die tussensprints met tijdvergoedingen. Ze werden bedacht om de wedstrijd op vlakke trajecten te animeren. Het voorkomen van de zogenaamde wandeletappes leidde tot neurotische toestanden in het peloton en voortdurende wisselingen aan de kop van het algemeen klassement. De 71e Tour kende de eerste vier dagen vier verschillende leiders: Hinault, Peeters en de Nederlanders Hannegraaf en Van der Poel. In Cergy-Pontoise werd Vincent Barteau de vijfde geletruidrager na een -zeer verrassend- door de Portugees Paulo Ferreira gewonnen rit.

De 22-jarige Paulo Ferreira kon een hommage brengen aan zijn onlangs verongelukte kopman Joaquim Agostinho na een vlucht van 204 kilometer, die hij zelf op gang had gebracht. Niemand in het peloton zag aanvankelijk iets in de zinloze poging van de jonge Portugees, drie kilometer na de start. "Die krijgen we van zelf weer te pakken", dacht iedereen. Na de eerste heuvel liep de voorsprong van Ferreira alweer terug en leek hij gedoemd snel terug te keren in de hoofdmacht.

Het geluk lachte Ferreira toe. Uit de achterhoede doemde Maurice le Guilloux op, eerste luitenant van Bernard Hinault. De Breton herinnerde zich de opdracht van zijn kopman en ging op zoek naar een voorsprong. Kort daarop reageerde Vincent Barteau uit Hinaults vroegere formatie. De ploeg van Hinault voorsprong laten nemen, dat mocht niet van Guimard, die twee jaar door Hinault voor rotte vis was uitgemaakt. Bij kilometerpaaltje 26 ontstond zo, dertig seconden voor het peloton, een vluchterstrio, dat voorbeeldig samenwerkend aan een voorsprong van monsterachtige omvang ging werken.

Raas en de zijnen vonden het best dat Ferreira, Le Guilloux en Barteau alle seconden tijdvergoeding bij de tussensprints wegkaapten. Zij hadden er echter geen idee van dat het gaatje van dertig seconden voor de helft van de etappe was afgelegd een kloof van 25 minuten zou worden. Raas: "We konden twee dingen doen. Direct reageren of afwachten. Als we direct actie ondernamen, zou er onmiddellijk opnieuw gedemarreerd worden en konden we opnieuw beginnen. In dat geval waren we in de slotfase door de knieën gegaan". Ploegleider Godefroot voegde eraan toe: "Onze kans op een nieuwe gele trui was slechts één op tien, hoe dan ook".

ZESDE ETAPPE

De Belgische wielrenner Frank Hoste heeft vandaag de zesde etappe, over 202 kilometer van Cergy-Pontoise naar Alencon, gewonnen. Het was de tweede etappezege voor de renner uit de ploeg van De Witte. Tweede werd de Ier Sean Kelly en derde de Belg Planckaert. De Fransman Barteau uit de ploeg Guimard behield de gele leiderstrui.

Chileens elftal niet naar Olympische Spelen

SANTIAGO — Het olympisch voetbalelftal van Chili zal niet deelnemen aan de Spelen van Los Angeles. Juan Carlos Esguep, de voorzitter van het nationale olympische comite, maakte die beslissing gisteren bekend na een vergadering met Antonio Martinez, de praeses van de voetbalbond. Het niet beschikbaar zijn van de beste Chileense voetballers -de selectie moest de afgelopen maanden bijna voortdurend aangevuld worden met nieuwe spelers- is de reden voor de afzegging. Problemen van financiele aard en de slechte voorbereiding zouden er tevens aan ten grondslag liggen. Chili kwalificeerde zich voor het olympisch voetbaltornooi ten koste van Ecuador, Paraguay en Peru. De Chilenen waren in Los Angeles in een groep ingedeeld met Frankrijk, Noorwegen en Qatar.

FIFA bevestigt Belgische straffen in omkoopaffaire

ZURICH — De wereldvoetbalbond heeft gisteren in Zurich de straffen, opgelegd in het Belgische voetbalschandaal rond Standard Luik en Waterschei, andermaal bevestigd. Dat betekent dat de schorsingen van de bij de omkoopaffaire betrokken spelers en officials, niet alleen voor België maar voor alle bij de FIFA aangesloten landen gelden.

Al eerder had de wereldvoetbalbond de straffen voor bepaalde tijd overgenomen. De FIFA wilde echter van de Belgische voetbalbond eerst alle papieren inzien voor er een definitieve beslissing zou worden genomen. Voor de FIFA werd na bestudering van de bewijzen duidelijk dat de schorsingen terecht waren opgelegd. De wereldvoetbalbond bleef daardoor bij zijn besluit de straffen voor al de 150 aangesloten landen. te laten gelden.

Voor Joeri Sedykh

Nieuw wereldrecord kogelslingeren

CORK — Joeri Sedykh (Sov) heeft gisteravond bij atletiekwedstrijden in Cork in Ierland het wereldrecord kogelslingeren verbeterd en gebracht op 86,34 meter. Het oude wereld- en Europese record stond sedert 21 juni van het vorig jaar op naam van een andere Rus, Sergei Litvinov, die destijds in Moskou tot een afstand van 84,12 meter kwam.

Sedykh, tweevoudig olympisch kampioen van 1976 en 1980 kwam voor de vierde maal in het bezit van het wereldrecord kogelslingeren. Sedykh verbeterde op 16 mei 1980 in Lessilidse het wereldrecord tot 80,38 meter. In dezelfde wedstrijd raakte hij het even later weer kwijt aan zijn landgenoot Joeri Tamm, die tot 80,46 kwam. Sedykh nam echter meteen revanche door in zijn volgende poging de 7,250 kilogram wegende kogel 80,64 meter weg te slingeren. Een week later op 24 mei was Sedykh het record weer kwijt aan landgenoot Sergei Litvinov, die in Sotsji 81,80 meter haalde.

In de olympische finale op 31 juli 1980 pakte Sedykh naast zijn twee gouden medailles ook het wereldrecord: 82,80 meter. Daarna verbeterde Litvinov op zijn beurt het record weer tweemaal met 83,98 meter (Moskou 4 juni 1982) en 84,14 meter (Moskou 21 juni 1983). In Cork overtrof Sedykh, die voor het dertiende wereldrecord in het olympisch jaar zorgde, zijn landgenoot echter met 2,20 meter.

Mamede loopt nieuw wereldrecord 10 km

STOCKHOLM — Het nieuwe wereldrecord van Fernando Mamede op de tien kilometer, afgelopen zondag tijdens internationale atletiekwedstrijden in Stockholm, kwam niet geheel als een verrassing. De 32-jarige Portugees, die al jaren tot de wereldtop behoort maar op grote kampioenschappen altijd beneden zijn normale kunnen blijft omdat hij niet in staat is in een kort tijdsbestek serie en finale te lopen, had afgelopen vrijdag in Oslo al getoond in uitstekende vorm te verkeren. Hij won toen de 5000 meter in 13.12.83, de derde wereldseizoenprestatie. Evenals in de Noorse hoofdstad had Mamede veel te danken aan het tempowerk, dat ondermeer zijn landgenoot Carlos Lopes verrichtte. Deze kleine Portugees, die in 1976 in Montreal tweede werd op de olympische tien kilometer achter de Fin Lasse Viren, mist een eindsprint. Dat is ook de reden waarom hij zijn "werkterrein" verlegd heeft naar de marathon, waarop hij met 2.08.39 Europees recordhouder is. In Stockholm verzorgde Lopes het tempo. Tot 8000 meter verkeerden de twee Portugezen in gezelschap van de Amerikaan Mark Nenow.

In de laatste vijf ronden probeerde Lopes vergeefs van zijn landgenoot weg te komen. Anderhalve ronde voor de finish sloeg Mamede, tot enthousiasme van de 16.000 toeschouwers die de lage temperatuur trotseerden, toe. Hij sprintte weg en finishte in 27.13,81 waarmee hij voor het twaalfde nieuwe wereldrecord in het olympisch jaar zorgde. Mamede onttroonde de Keniaan Henry Rono, die van de vier wereldrecords, die hij in 1978 vestigde nu nog die op de 3000 meter (7.32.1) en de 3000 meter steeple chase (8.05.4) in zijn bezit heeft. Twee jaar geleden raakte Rono het wereldrecord op de vijf kilometer kwijt aan de Engelsman David Moorcroft, toen deze in Oslo tot 13.00,42 kwam.

Feyenoord en Ajax geplaatst in Europese beker

BERN — Twee van de vier Nederlandse clubs in de Europese bekertoernooien voetbal zijn geplaatst. Landskampioen Feyenoord is één van de negen clubs die in de openingsronde van het voornaamste Europese bekerevenement niet een voetbalgrootmacht zal ontmoeten. De plaatsing sluit VFB Stuttgart, Liverpool, Austria Wien, Aberdeen, Juventus, Benfica, Dinamo Boekarest en IFK Gothenburg als tegenstanders voor de Rotterdammers uit.

Ajax is in het toernooi om de UEFA-beker één van de zestien geplaatste clubs. De twee andere Nederlandse representanten Fortuna Sittard (toernooi der bekerwinnaars) en PSV (UEFA-beker) werden niet geplaatst. Fortuna Sittard en PSV lopen wel de kans onmiddellijk een opponent van aanzien te treffen. De loting voor de eerste ronde van de toernooien wordt op dinsdag 10 juli in Geneve verricht.

De UEFA heeft de inschrijving van de bekerwinnaar van Albanië, 17 Nentori Tirana, niet geaccepteerd. De club is twee jaar uitgesloten van internationaal voetbal omdat in het seizoen 1982/'83 werd geweigerd tegen Dinamo Kiev te voetballen. Als gevolg van ideologische verschillen hebben sportploegen uit Albanië en de Sovjet-Unie elkaar sedert de jaren vijftig niet weer ontmoet.

Mayor League

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major League gespeelde honkbalwedstrijden, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE

Cleveland Indians - Kansas City Royals 15-3; Boston Red Sox - Oakland Athletics 6-5; Toronto Blue Jays - California Angels 4-0; Chicago White Sox - Detroit Tigers 9-5; Milwaukee Brewers - Seattle Mariners 11-6; New York Yankees - Texas Rangers 5-4; Minnesota Twins - Baltimore Orioles 3-1.

NATIONAL LEAGUE

San Francisco Giants - San Luis Cardinals 6-2; New York Mets - Houston Astros 4-3; Cincinnati Reds - Philadelphia Phillies 6-5; Atlanta Braves - Montreal Expos 5-3; Chicago Cubs - San Diego Padres 3-2; Pittsburgh Pirates - Los Angeles Dodgers 6-0.

Geslaagden

WILLEMSTAD — De resultaten van de examens, afgenomen aan de Openbare Huishoudschool Jacques Ferrandi voor het schooljaar 1983/1984 zijn bekend. De geslaagden zijn: Opleiding LHNO: Mirugia Abath, Janina Braafhart, Ursula Beker, Corinne Curiël, Shanella Eisden, Lisette Epistola, Aisheline Eugenia, Louise Gregorius, Jamira Ignatia, Sharona Jamanika, Marcia Janga, Aisheline Leito, Libeth Leito, Valerie Lichtenberg, Mary-Ann Magdalena, Gislène Maria, Marilyn Maria, Janela Marianus, Jacqueline Martina, Sulima Pastor, Signaida Prudencia, Agnes Quirindongo, Roselle Regales, Sharette Rijzenburg, Denise Sambo, Gisèle Stefania, Barbara Weert, Janine Zimmerman, Miosotis Zimmerman; opleiding INAS: Esther Alee, Marilyn Bulbaai, Raysa Damasco, Merelyn Dollison, Lutgarda Doran, Rosalinda Emerenciana, Zinnia Fecunda, Rosa Frank, Lillian Girigorie, Karin Koeiman, Soraida Maduro, Rylenne Meyer, Esmeralda Pastor, Margareth Richardson, Brenda Rosales en Sonaima Weert.

EILANDELIJKE TECHNISCHE Leergangen, avond Middelbare Technische School, Groot Davelaar: De afdelingen werktuigbouwkunde, bouwkunde, electrotechniek en betonbouw-kundig opzichter tekenaar hebben deelgenomen aan de eindexamens 1984. Van de 49 kandidaten slaagden er 28, 5 kregen een herexamen en 16 werden afgewezen. De namen van de geslaagden zijn: afdeling werktuigbouwkunde: Luthson Adelina, Reinaldo Do Rego, German Herselia, Rudsel Hooi, Welton Juana, George Louisa, Merieldo Martien, Rofino Monte, Justo Montroos, Hermanus Obispo, Edsel Pieternella, Rupert Pietersz, Richenel Provacia, Robert Rosa; afdeling bouwkunde: Randolph de Lannoy, Morris Edwards, Eric Faneyte, Rudsel Felipa, Hosé Petronila, Gregory Zandwijken; afdeling electrotechniek: Raymond Kalkuins, Astrid Mercelina, Alcides Polonius, Sigfried Poulina, Jasper Provence, Delvin ten Holt; afdeling betonbouw- kundige opzichter tekenaar: Elvis Quarton, Ruthson Windster.

BIJ TECHNISCH College Sint Jozef maakten 51 van de 73 examen- kandidaten met succes de avond- opleiding af. Dus zeventig procent van de leerlingen is geslaagd voor: avond- vaktekenen metaal: S. Acasio, E. Leona, M. Scherptong, R. Stroop, E. Sasso, A. Paula; adspirant bouwkunde: E. Adelaida, R. Carolina, E. Hasselmeyer, C. Pikeur, R. Theodora; autotechniek benzine: C. Hupsel, E. Rooyer, J. Thomas, S. Willems, J. Sno; autotechniek diesel: R. Conradus, H. Every, G. Kalvino, E. Libiee, C. Martina, A. Pardoen, J. Lourens; scheepsmetaal: Ch. Lourens, M. Lourens, J. Peterson, E. Petronilia, E. Atimadora, M. Elisabeth, N. Williams, W. Kastablank, S. Brion, R. Pieternella; lassen A: S. Barbolina, F. Erling, A. Lourens, S. Navarro, E. van Putten, I. Wal; lassen B: S. Albertus, Balentina, R. Bonevacia, I. Borschot, R. Holder, H. Marquita, B. Nicholas, N. Salomé, P. Sambo, A. Thodé en L. de Windt.

AMERICA LATINA

CARACAS — De mogelijkheid is groot dat nog voor het einde van dit jaar de betrekkingen tussen Venezuela en Cuba weer worden genormaliseerd. Sedert vier jaar staan deze relaties op een laag pitje. Minister Isidro Morales Paul heeft dit bevestigd. Na de toezegging van president Fidel Castro dat de zestien asielvragers in de Venezolaanse ambassade op Cuba het land kunnen verlaten is deze zaak in een stroomversnelling geraakt. Daartoe had de Venezolaanse zaakgelastigde in Havana Romulo Nuceta overleg gevoerd. Tot voor kort negeerde Cuba dit verzoek steeds met als gevolg dat de betrokkenen al jaren in de ambassade in Havana wonen. Deze kwestie was het voornaamste struikelblok voor de verbetering van de relaties. Die werden er ook niet beter op toen Cuba zich kwaad maakte over een zich niet ontvankelijk verklaren van de militaire rechter in de zaak van de sabotage van een Cubaans vliegtuig dat als gevolg daarvan ontplofte in '76 waarbij tientallen doden vielen. Na die uitspraak vertrokken alle Cubaanse diplomaten uit Caracas en zij keerden er niet meer terug. De verdachten zitten overigens nog steeds vast.

WASHINGTON — Het hooggerechtshof van de Verenigde Staten staat achter president Ronald Reagan waar deze aan Amerikanen beperkingen in de weg legt als zij naar Cuba willen reizen. Het betreft hier een meerderheidsbeslissing van vijf tegen vier rechters van genoemd hof. In het vonnis staat onder meer dat het verbod om naar Cuba te reizen gerechtvaardigd is waar anders Cuba toeristendollars krijgt welke kunnen worden aangewend om geweldpleging op dit halfrond te financieren. Ook wordt in het vonnis aangehaald dat Cuba in Afrika tienduizenden soldaten heeft zitten die steun verlenen aan zaken welke tegenstrijdig zijn aan het belang van de VS. Met zo'n reisverbod worden de elementaire mensenrechten van de Amerikanen niet aangetast, waarmee het vonnis een uitspraak van een lagere rechter vernietigt.

***

NEW YORK — Gekozen president Leon Febres Cordero van Ecuador vindt dat zijn recente bezoek aan de Verenigde Staten succesvol is geweest. Hiermee is een dialoog geopend voor hulp aan de Latijnsamerikaanse landen, in het bijzonder Ecuador, om uit de schuldenproblemen te komen, zei hij. Hij heeft ook een ontmoeting gehad met de waarnemend voorzitter van de Verenigde Naties de Panamees Jorge E. Illueca en ook met de secretaris zelf Javier Perez de Cuellar.

***

SANTIAGO — De verdachte van medeplichtigheid aan de moordaanslag op oud-president Anastacio Somoza Debayle van Nicaragua in Asuncion, Paraguay, heeft gezegd dat hij klaar is voor de rechtszaak en dat hij gelooft te kunnen bewijzen dat hij onschuldig is in deze zaak, ondanks het feit dat hij indertijd een verklaring ondertekende waarin hij schuld aan de moord bekende. Het is de Chileen Alejandro Mella Latorre. Zijn advocaat Roberto Gareton heeft bekend gemaakt dat zijn cliënt gezegd heeft de verklaring onder psychische en fysieke druk te hebben ondertekend. Sinds 30 oktober zit Mellar al vast. Maar nog steeds is er geen rechtszaak begonnen. Maar, aldus de advocaat, dit is te doen gebruikelijk in dit soort regiems.

***

WORD SLEUTH FOR THE ENJOYMENT OF THE PUZZLE MINDED READERS OF AMIGOE.

This puzzle is getting more participants every week. This week's winner is:

M. de Freitas Esperanzaweg 81, Curaçao

The prize of NAf.25,- is to be spent at the sponsor located at Boekhandel Augustinus, Curaçao.

Winner can take delivery of his/her prize at the office of Amigoe at Scherpenheuvel no number (till 3 o'clock in the afternoon).

Participants do not forget to include the unlisted clue in the solution, this is imperative!

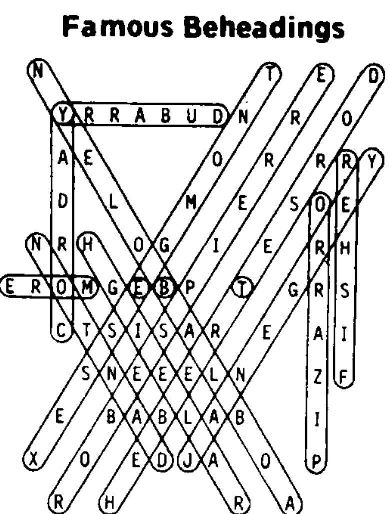
If in doubt use a dictionary or an encyclopedia.

Forward solutions to AMIGOE before noon on the Tuesday following date of publication.

Our address: In Aruba: Nassaustraat 110, Oranjestad; in Bonaire: P.O. Box 122, Kralendijk; in Curaçao: P.O. Box 577 or Scherpenheuvel no number.

Show WORLD SLEUTH on the envelope.

Famous Beheadings



WORD SLEUTH ● **Great Books**

T Y P E A T B A B B I E T L I
S N A N F N T B T D F E O K E
R U N A M A A Y O A E R I L S
O N D N L I S N S R D T L H I
M U E O B G Q L I J N I O K O
O G M D X U I S I O M F I U N
L O B O I E E M K A X T R U E
R H O X I D X O C O F O G E T
A S O G I A N O M A R O P E E
R T T T I B B A B X H Y P Y T
E D O N Q U I X C O T E R E E

Last week's unlisted clue: CROMWELL

Find the listed words in the diagram. They run in all directions—forward, backward, up, down and diagonally.
Unlisted clue hint: LEON URIS NOVEL

Born Free	Desiree	Giant	Camille
Babbitt	Ramona	Candide	Fail Safe
Don Quixote	Romola	Typee	Kontiki
Lord Jim	Shogun	Nana	

Medewerking van Land gevraagd

Delegatie Curaçao naar Hong Kong

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curaçao heeft besloten een afvaardiging te sturen naar Hong Kong om te kijken of van daar investeerders aangetrokken kunnen worden. De centrale regering loopt ook al geruime tijd met dit idee rond, maar bijzonderheden daarover ontbreken nog.

In een summier pers-bericht laat de eilandelijke overheid vandaag weten dat het besluit genomen is om een delegatie te sturen naar de Britse kroonkolonie die die status ingaande 1992 verliest. Daarna zal het gebied worden overgedragen aan de Volksrepubliek China. Het besluit van de overheid is bedoeld in het kader van de voornemens om de werkgelegenheid te bestrijden en de economische activiteiten op te voeren, aldus het eilandsbestuur.

Van de Curaçaose delegatie maken niet alleen vertegenwoordigers van het eilandgebied zelf deel uit, maar ook enkele andere sectoren uit de gemeenschap. Het is de bedoeling om de centrale regering te vragen zorg te dragen voor die aspecten van de reis die vallen onder de competentie van de centrale overheid. Nadere bijzonderheden over deze plannen waren vanmorgen niet te verkrijgen van gedeputeerde Jules Eisden van Economische Ontwikkeling.

Overigens wordt over soortgelijke plannen bij de centrale regering het grootste stilzwijgen bewaard. Daar wordt ondermeer gesteld dat het erg belangrijk is om het moment van een bezoek aan Hong Kong erg belangrijk is. De concurrentie, niet in de laatste plaats vanuit het Caribisch gebied, voor het aantrekken van allerlei economische activiteiten uit Hong Kong waar ondernemers zich minder zeker gaan voelen naarmate 1992 nadert, is bijzonder groot.

Brand in slaapkamer

WILLEMSTAD — Door nog onbekende oorzaak brak gisteravond brand uit in een woning aan de Matanciastraat. De schade bleef beperkt tot een slaapkamer.

De brand bleek te zijn ontstaan in de hoofd- slaapkamer van de woning. De brandweer kon overslaan van de vlammen naar andere delen van het huis voorkomen. Brandschade werd slechts aangericht aan de bedmatrassen, gordijnen, een airco en een lamp. Naar de oorzaak van de brand, die ook bij de bewoner van het huis onbekend was, stellen recherche en technische opsporings- dienst van de politie een onderzoek in.

Twee gewonden bij aanrijding

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de politiepost Rio Canario, raakten gisteravond twee personen gewond bij een aanrijding tussen twee auto's. De aanrijding werd veroorzaakt doordat één van de wagens op hinderlijke wijze van rijstrook veranderde. De twee gewonden konden na behandeling in de poli naar huis.

In het totaal vonden er gisteren tien aanrijdingen plaats. De materiële schade hierbij wordt geraamd op ruim dertien duizend gulden.

*****

LONDEN — Londen houdt onverkort vast aan de modernisering van zijn eigen kernmacht. Dit ondanks de kritiek op de enorme kosten welke daaraan verbonden zijn, terwijl de vredesbeweging krachtig van zich laat horen en fel tegen de modernisering is. Het Thatcher-bewind is echter overtuigd van de noodzaak van een eigen kernmacht en trekt zich dus niets aan van de kritiek en het verzet.

Twee auto's "total loss"

WILLEMSTAD— Van vrijdag op zaterdag waren er 22 aanrijdingen, vijf gewonden en 71.000 gulden schade in het verkeer.

De zwaarste aanrijding met 30.000 gulden schade was op de kruising Roodeweg/Piet Heynstraat/Boerhavenstraat tussen twee personenauto's. Oorzaak was het niet verlenen van voorrang. Beide auto's zijn "total loss".

Een andere aanrijding met aanzienlijke schade (13.000 gulden) was op de kruising van de weg vanaf de brug met de Hoogstraat. Een auto reed door rood licht en botste tegen een andere aan. Twee personen raakten er lichtgewond.

Man weigert betaling prostituee

WILLEMSTAD— Een man die geen geld had om te betalen voor de "diensten" van een vrouw, rukte haar ook nog haar handtas met een ketting, 170 gulden en een polshorloge af.

De vrouw deed aangifte dat ze benaderd werd door de man om gemeenschap met hem te hebben. Het paar begaf zich daartoe achter het Rifstadion. Na afloop verklaarde de man echter dat hij geen geld bij zich had, en begaf het tweetal zich richting Pater Euwensweg. Daar aangekomen pakte de man plotseling de vrouw beet en rukte haar de handtas af. Na deze laffe daad nam de man de benen.

Zakenvaria

DE EER WAS aan mej. Suzanne Verbrugge, Miss Curaçao (die er in die hoedanigheid maandag meedingt naar de titel Miss Universe), om het nieuwe kantoor van de Maduro Travel Inc. in Miami te openen. Dat deed zij met aan haar linkerzijde Henri van der Kwast, managing director van de Maduro Holding, en aan haar rechterzijde de heer Carmen Luneta, directeur van de haven van Miami. Met dit nieuwe kantoor kan de Maduro-groep de service aan de cliëntèle opvoeren, verklaarde de heer Van der Kwast bij de opening. Samen met Gala Travel zit Maduro Travel in het Metro- Miami Action Plan; Maduro is kortgeleden uitverkorenom met twee andere firma's de reis- benodigdheden voor de Metro- Dade County te verzorgen.

Informatie over maagklachten

WILLEMSTAD — In de serie Voorkomen is beter dan genezen van de Sha Capriles-stichting is als derde deeltje een bijdrage verschenen van dokter R.C. Heerenveen over maag- problemen. Deze merkt in zi n inleiding op dat als men tien patiënten krijgt met deze klachten en men analyseert hun gevallen men tot de conclusie komt dat zij allemaal wat anders op hun lever hebben. Onder meer komt dit omdat men onder het begrip maag verschillende functies omvat zoals galblaas, darmen, nieren enz.

Regels voor vlag

WILLEMSTAD — Het vlaggen is leuk, maar de regels zijn niet voldoende bekend. Maandag was men wel actief om de vlag uit te hangen, maar men vergat om die weer te strijken voor zons ondergang.

Zelfs de partij MAN liet de vlag in de duisternis wapperen bij het partijcentrum op Landhuis Morgenster. Toch is het uitgerekend MAN- gedeputeerde ing Willie Franco geweest die zich heeft ingezet om de regels van het vlaggen duidelijk te maken aan de gemeenschap. Kennelijk vinden zijn inlichtingen onvoldoende gehoor binnen de eigen gelederen.

Snelle inbraak

WILLEMSTAD — In een tijdsbestek van hooguit een half uur, werd in een zaak te Jongbloed voor circa tweeduizend gulden aan artikelen gestolen. De inbrekers kwamen er gisteren tussen half een en een uur 's-middags binnen na het slot van een deur vernield te hebben. Zij verdwenen met een kasregister ter waarde van duizend gulden, waarin zich een bedrag van vijfhonderd gulden bevond en namen ook een cassette recorder van het merk 'Superstar Mini combo' ter waarde van achthonderd gulden mee.

Sintmaartens politierapport:

Gewonde in verkeer en bij het vuilverbranden

PHILIPSBURG — Gedurende het afgelopen weekeinde kwamen er wederom verschillende meldingen binnen bij de recherche waarbij het ging om vermissing en inbraak.

Op 29 juni kwam een man bij het bureau en deed aangifte van vermissing van een reistas, inhoudend een walkman ter waarde van 50 dollar, 10 gulden aan cash, ID- card en verblijfs- papieren.

Diezelfde dag probeerde iemand de New Amsterdam- winkel binnen te komen. Dit mislukte door het ijzeren hekwerk dat toegang onmogelijk maakte.

Op het strand van Cupecoy werd een portefeuille ontvreemd. Inhoud: Mastercard American Express, rijbewijs, 85 dollar aan cash en 200 dollar aan reischeques.

Op 30 juni werd in een andere winkel ingebroken. Het slot werd doorgezaagd met een grote metalen breker.

Een dame, I.C.R., deed aangifte van mishandeling haar toegebracht door de heren C.M. en G.O. Een onenigheid was ontstaan door het verbranden van vuil. De beide heren hadden de vrouw met een stok geslagen. De vrouw liep snij- en schaafwonden op.

Op zondag 1 juli werd arrestatie verricht op de mannen E.D. (21) en M.P. (18). Zij hadden een boot met glazen bodem, eigendom van G.F.M., kapotgemaakt die lag geankerd in Simpsonbay Lagoon. Een week daarvoor had de eigenaar de boot als vermist opgegeven. Dezelfde 2 heren hadden toen de ankerlijn doorgesneden.

Tevens vonden tijdens dit weekeinde verschillende aanrijdingen plaats. Op 30 juni was op de Bushroad een aanrijding tussen twee rental- auto's. Een van de bestuurders liep een snijwond boven het rechteroog op en moest voor medische behandeling naar het ziekenhuis overgebracht worden.

Om 5 uur 's middags reed een rental- auto in op een achteruitrijdende auto, eveneens gehuurd. Hierbij werd alleen materiële schade aangericht.

Op 1 juli was weer een aanrijding tussen een rental- auto en een andere personenauto, waarvan de bestuurder onder invoed van alcoholische drank verkeerde. Deze werd voor verder onderzoek meegenomen naar het politiebureau.

Op de terugweg signaleerde de polite- patrouille een andere auto die zich in de berm bevond. De bestuurster E.E. bleek ook onder invloed van alcohol te verkeren en werd eveneens meegenomen naar het bureau voor verder onderzoek.

Marihuana-koper beroofd

WILLEMSTAD — In de Hoogstraat werd gisteren een man beroofd van een bedrag van tweehonderd gulden. Daarmee had hij, naar hij tegenover de recherche verklaarde, marihuana willen kopen. Omdat hij echter niet wist bij wie hij de marihuana zou kunnen betrekken, vroeg hij een voorbijganger hiervoor om nadere informatie. Deze voorbijganger had hem evenwel het geld uit handen gerukt en had de benen genomen. De potentiële koper zag daarbij zijn dromen wat vroegtijdig 'in rook' opgaan.

Verloskundigen willen een hoger honorarium

WILLEMSTAD — Omdat er de afgelopen drie jaar niets aan is gedaan, heeft de Vereniging van Antilliaanse Verloskundigen besloten hogerop aan de bel te trekken om een verhoging te bewerkstelligen voor het honorarium voor de "vrumu". Dat honorarium staat al sedert 1978 op 120 gulden.

Op 2 oktober 1981 wendden de verloskundigen zich al eens vergeefs tot het eilandsbestuur van Curaçao. Het honorarium van 120 gulden betreft de prénatale en postnatale zorg, de bevalling zelf en eventuele hechtingen van perineum. Al zes jaar lang is dat honorarium niet aangepast (lees: verhoogd). "Het is begrijpelijk dat dit bedrag niet meer in overeenstemming is met de gestegen kosten van levensonderhoud", stelt de vereniging. Er wordt daarom voorgesteld om dit te verhogen tot 200 gulden, "teneinde enigszins tegemoet te komen in de gestegen kosten".

Het verzoek is ondertekend door secretaresse mevrouw M.E. Samson en voorzitster mevrouw A.J.Th. Lo-Fo-Wong- Martijn. De petitie is specifiek gericht aan gedeputeerde mevrouw Maria Liberia- Peters van Volksgezondheid. Afschriften zijn er verstuurd naar de Staten, de Eilandsraad, minister Eddy Werleman van Gezondheidszorg, de GGD en dr. Sergio Leon, gynaecoloog.

Leven in april 0,3% duurder

WILLEMSTAD — Het leven op de Benedenwindse eilanden is in de maand april dit jaar met 0,3 procent duurder geworden. Dat is althans de uitkomst van de berekeningen van het Centraal Bureau voor de Statistiek zoals die vandaag zijn vrijgegeven.

Dit cijfer is de hoogste stijging sedert enige tijd. Stijgingen vertoonden de prijzen in de volgende categorieën: voeding 0,3%, drank en rookwaar 0,2%, wonen 0,4%, woninginrichting en huisraad 0,2%, gezondheidszorg 0,8%, recreatie 0,3% en "overige" 0,3%. De gemiddelde prijzen in de categorie vervoer bleven gelijk en een daling was er alleen (van 0,1%) bij de categorie schoenen.

Overval in huis

WILLEMSTAD — Te Pietermaai drong vannacht een man een woning binnen en bedreigde daar de bewoonster met een mes. Terwijl hij de woning doorzocht hield hij de vrouw met het wapen onder dwang. Hij verdween met al haar sieraden en een bedrag van driehonderd gulden.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

POB: bestuur eerbiedigen ook al is het slecht

KRALENDIJK — Volgens de Partido Obrero Bonairiano (POB) hebben velen hun afkeuring te kennen gegeven over de manier waarop de vorige week de eilandsraadsvergadering werd gehouden. De woordvoerder van de POB Elias Bernabela wijst er wel op, dat een bevolking gewoonlijk de regering krijgt die men verdient.

Deze raadsvergadering, aldus POB leidde er toe dat luisteraars hun radio wilden vernielen. De partij van Bernabela echter stelt, dat volgens PAN een bestuur inderdaad slecht kan zijn, maar de bevolking dient toch eerbied op te brengen voor de politici omdat die door de bevolking immers gekozen zijn. Volgens POB trekt de andere splinterpartij PAN daaruit de conclusie dat de politici niet belachelijk voorgesteld mogen worden, omdat de partij daarin zelf niet vertegenwoordigd is. De POB echter stelt, dat het toneelstuk voortging zolang de lokale radio de vergadering uitzond. Op het moment dat de uitzending stopte, was het ook afgelopen met vergaderen, aldus de POB.

Ook wil Bernabela zijn mening geven over het feit, dat er in de pers artikelen zijn verschenen, waarin gesteld wordt dat politiek uit de school moet blijven. (Een verslag van de toespraak van de algemeen directeur van de SGB Rolly Pourier, Red). POB is echter de mening toegedaan, dat het de leerkrachten zelf zijn die politiek bedrijven en daar dan ook genoeg tijd voor hebben. Het zijn de leerkrachten zelf, aldus Bernabela, die partijen oprichten en zich op verkiezingslijsten laten plaatsen. Tenslotte stelt POB-woordvoerder Elias Bernabela dat het onderwijs achteruitgaat en één van de redenen daarvan is, dat leerkrachten erg veel bij andere zaken betrokken zijn, die in feite erg weinig met hun dagelijkse werk te maken hebben.



KRALENDIJK — Tijdens een eenvoudige plechtigheid onthulde gedeputeerde Franklin Crestian de straatnaam van de weg die vanaf de koninginneweg leidt naar het complex van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) Deze straat heeft de naam gekregen van Frater Odulfinus die de grote steunpilaar is geweest voor het voortgezette onderwijs op Bonaire. Hij was de stuwende kracht de komst van de eerste Mulo op het Flamingo eiland. Bij de foto gedeputeerde Crestian tijdens de onthulling van de naamplaat Kaya Frater Odulfinus.

Ramoncito Booi: vertrouwensbasis ontbreekt

Cultimara neemt Henderson mogelijk over, maar niet met personeel

KRALENDIJK — Naar aanleiding van de problemen die zijn ontstaan bij het sluiten van de Supermarket Kralendijk heeft de directie van Cultimara bij monde van Ramoncito Booi medegedeeld dat de mogelijkheid van overname van het winkelbedrijf niet is uitgesloten, maar dat alle problemen die zich tot nog toe hebben voorgedaan een situatie is, waaraan de directie van Cultimara part noch deel heeft. Gezien de ontwikkelingen echter lijkt het vrijwel uitgesloten dat indien Cultimara het gehele bedrijf van Henderson overneemt, dat daar ook het vijftien man tellende personeel onder valt.

Tijdens de persconferentie deelde Ramoncito Booi van Cultimara mede, dat het Bonaireaanse bedrijf bij het nieuws van de sluiting van de Henderson supermarket in februari van dit jaar wel geinteresseerd was in overname. Na enkele besprekingen en een diepgaande studie zou de overname in principe inventaris en goederen betreffen. Kortgeleden is echter ook de mogelijkheid geopend, dat Cultimara het gehele bedrijf, inclusief inventaris en gebouw zal overnemen. Bij de laatste ontwikkelingen echter, toen bleek dat de werknemers van Henderson afgelopen zaterdag op straat kwamen te staan, werd telkens weer de naam van Cultimara en Ramoncito Booi naar voren gebracht en gezien de leuzen op de muren van het winkelpand in uitermate negatieve vorm. Booi stelde tijdens de persconferentie echter, dat hij noch Cultimara iets uitstaande heeft met de problemen tussen AFBW en Henderson. Nimmer, aldus Ramoncito Booi heeft het management van Cultimara contact gehad met de vakbond.

Het feit dat een aantal werknemers ontslag heeft gekregen, aldus Booi, is absoluut niet een zaak die Cultimara aangaat. Komend weekeinde zal Cultimara met vertegenwoordigers van Henderson een inventarisatie opmaken en donderdag daarop zal bekeken worden in hoeverre overname van het totale bedrijf, inclusief gebouw, in overweging genomen kan worden. Indien echter alles positief uitkomt, dan zal supermarket Kralendijk de deuren weer openen.

ONTSLAG

Een heet hangijzer in de gehele affaire is natuurlijk het ontslag van de vijftien werknemers van Henderson. Vakbondsvoorzitter Juancho Jacobs stelt zich voor zijn leden op de bres, maar tijdens de persconferentie werd het wel duidelijk, dat de houding van het ontslagen personeel en de op de muren gekalkte leuzen, zoals hakenkruizen bij de naam van Booi, er niet toe zullen leiden dat het personeel ook overgenomen zal worden.

Tijdens de persconferentie echter stelde Booi expliciet, dat bij de besprekingen over overname van inventaris en gebouw de morele plicht gevoeld werd door het management van Cultimara om ook het totale personeel over te nemen. Gezien de ontwikkelingen van de laatste dagen echter, blijkt er volgens Booi geen basis meer van vertrouwen tussen directie en personeel en het ziet er niet naar uit, dat Cultimara het ontslagen Henderson-personeel zal aannemen. Aan het eind van de persconferentie deelde Ramoncito Booi mede, dat de totale overname op rond een miljoen gulden zal uitkomen. Het personeel van Cultimara werkzaam in Kralendijk en op Amboina zal van de overname geen negatieve gevolgen ondervinden, aldus Booi.

Openbare bibliotheek twee weken dicht

KRALENDIJK — Van 2 tot en met 14 juli zal de Openbare leeszaal voor het publiek gesloten zijn. Dit houdt verband met de reorganisatie die het CCB heeft voorgenomen nu het jeugdhuis Jong Bonaire kortgeleden is gerestaureerd. Op 16 juli zal de bibliotheek weer geopend zijn.

Beslag leggen op inventaris onmogelijk

Henderson-personeel op straat zonder loon

KRALENDIJK — Nadat een tweetal functionarissen van de Henderson Supermarket afgelopen zaterdagmiddag definitief de deuren van de Kralendijk Supermarket hebben gesloten is er een flinke onrust ontstaan bij de werknemers en de vakbond AFBW. In eerste instantie zou de supermarket reeds midden van de vorige maand de deuren sluiten, hoewel de werknemers daarvan eventueel min op de hoogte waren gesteld. Zaterdag bleek dus de laatste werkdag en de werknemers werd ontslag aangezegd. Betaling van het salaris over de afgelopen twee weken bleef echter uit.

Vakbondsvoorzitter van de AFBW die de werknemers van de Supermarket vertegenwoordigt adviseerde zijn leden om het winkelbedrijf niet te verlaten. Jacobs en zijn leden bleven in de winkel aanwezig, samen met de twee vertegenwoordigers uit Curaçao, de heren Dijkhuizen en Pronk. Aangezien op dat moment geen oplossing in het verschiet lag, besloot vakbondsvoorzitter Jacobs het winkelpand te verlaten, vooral toen bleek dat beslag leggen op de inventaris ten einde verzekerd te zijn van de uitbetalingen van het salaris niet mogelijk was. Vertegenwoordiger van de Henderson Supermarket Pronk sloot vervolgens de deur van het winkelbedrijf, maar ook de werknemers brachten een slot aan op de deur, zodat noch werkgever noch werknemer het winkelpand zonder voorkennis zou kunnen binnengaan.

Naar de Amigoe heeft vernomen is de eigenaar van het bedrijf — tevens van de Hendersons winkelbedrijven op Curaçao — Mike Nixon in Miami. Nixon kwam al eerder in het nieuws toen in december afgelopen jaar de onderhandelingen over de uit te betalen bonus er toe leidden, dat de vakbond AFBW Nixon en zijn secretaresse beletten om de onderhandelings-zaal in Flamingo Beach hotel te verlaten. Korte tijd daarna gaf Nixon te kennen, dat het bedrijf op Bonaire afgestoten zou worden omdat in het bedrijf geen winst gemaakt zou worden.

Later was er sprake van dat de belendende supermarket van Cultimara de aanwezige voorraad van Kralendijk Supermarket zou overnemen en zelfs werd verondersteld dat de eigenaar van Cultimara Ramoncito Booi het gehele bedrijf zou kopen. AFBW en werknemers bleven echter volledig verstoken van enige informatie over de onderhandelingen tussen Nixon en Booi en dat zette veel kwaad bloed. De muren van de Supermarket Kralendijk werden afgelopen zondag beklad met leuzen die gericht waren tegen de Cultimara-directie en met name tegen Ramoncito Booi.

De werknemers van Kralendijk Supermarket die toch nog onverwachts op straat zijn komen te staan verbleven sedert maandagmorgen in het vakbondsgebouw van de AFBW Casa Syndical.

Clarion: deelname Antillen van 5 is niet onmogelijk

WILLEMSTAD — Het is niet onmogelijk voor ons om te leven met een constellatie van de Antillen van de 5, als er tenminste voorzien wordt in essentiële garanties voor zelfbestuur, waarbij een en ander wordt vastgelegd in verdragen. Zo stelt het Sintmaartense weekblad Clarion vast in een hoofdartikel. Maar Clarion is wel van mening dat dit voorlopig een weinig realistische en betrouwbare fundering lijkt waarop een land gebouwd kan worden.

Clarion herinnert eraan hoe eens in de Staten het idee werd geopperd om de bevolking van de drie Bovenwindse eilanden over te brengen naar de Benedenwinden, omdat het eigenlijk te moeilijk was om de Bovenwinden vanaf de Benedenwinden te besturen. Het plan is niet doorgegaan, mogelijk doordat anders Frans Sint Maarten het ontvolkte deel van Nederlands Sint Maarten zou hebben ingepalmd. Het is echter tekenend voor de manier waarop men naar de Bovenwinden keek. Clarion kwam met het hoofdartikel in de dagen dat op Sint Maarten de topconferentie werd gehouden van de vijf Antilliaanse eilanden over hun toekomst na het vertrek van Aruba.

Clarion is van mening dat een zaak als de Antillen van de 5 iets is waarover de bevolking zelf moet kunnen beslissen. Maar dan alleen als het goed is voorgelicht en het weet waar het om gaat. Ook moet tevoren duidelijk zijn hoe de centrale administratieve functies, vroeger een volledig Curaçaose kwestie, in elkaar gaat steken. Maar wat misschien wel het meest belangrijke is te achterhalen welke functies er in de nieuwe opzet in handen van de Curaçaose politici blijven en hun burgerdienaren.

Clarion acht dus een Antillen van de 5 onder bepaalde voorwaarden niet onmogelijk. Maar gezien de verschillen in sociale structuur, in taal en gewoonten en gezien de lang-gewende overheersing door Curaçao over de rest van de Antillen, lijkt het uiterst twijfelachtig dat een fusie van de Papiamentu sprekende Benedenwinden met de negenhonderd kilometer verder afgelegen eilanden een echt realistische en betrouwbare basis is om er een natie op te bouwen.

[redacted]

Ku tristesa nos ta anunsiá ku nos Kreador a tuma bèk nos kerido

ERIC GREGORIO DOVALE

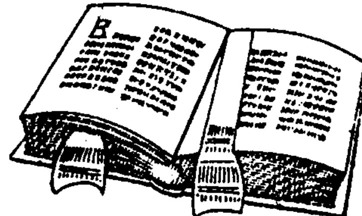
Su Sra. Viuda: Agnes Dovale-Wiel
su yu: **Erikito Dovale**
su mama: Sra. Viuda Irma Dovale-Muzo

su rumannan:	**Reginald, Rachel, Judith i Franklin Dovale.**
su tanta:	**Cordilia Muzo**
su tio:	**Emilio Muzo**
	tur su subrina- i subrinonan
su kuñanan:	**Judith Thielman, Beatrice i Boy Pieter-Wiel**
su sua:	**Fred Wiel**
su suegro:	**Federico Wiel**
	tur su amigu - i konosínan.

Dia i ora di entiero nos lo anunsiá despues.

„... moeder, zegt hij
waarom schreit gij
waarom weent gij op mijn lijk?
boven leef ik
boven zweef ik
engeltje van het hemelrijk."

Joost van den Vondel.



Op 1 juli 1984 heeft de Heer tot zich geroepen ons lief en onvergetelijk kleinzoontje en neefje

COURTNEY JONATHAN BRUYNING

De begrafenis heeft op 2 juli plaatsgevonden.

Namens de familie
R.F.J. Bruyning
Gosieweg 52.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van

ERIC GREGORIO DOVALE

in leven als hoofd verbonden aan het St. Pauluscollege.

Zijn zorg en toewijding zullen altijd in onze herinnering blijven.

Stichting R.K.
Centraal Schoolbestuur.

Mevr. de Wed. Theresita van der Werf en kinderen betuigen langs deze weg hun oprechte dank aan allen die op de één of andere wijze hun medeleven hebben betoond bij het overlijden van haar echtgenoot en hun geliefde vader

ADRIAAN M. VAN DER WERF (AART)

Zoveel warme sympathie en medeleven te mogen ondervinden heeft ons bijzonder goed gedaan. Wij zijn er U erg dankbaar voor.

Aruba, 3 juli 1984.

»stockmarket« NEWS

LONDON PRECIOUS METALS JULY 4

Gold	370,30	Platinum	363,00
Silver	8,14	Palladium	146,00

AMSTERDAM TODAY

Akzo N.V.	86,10	Ommeren	27,40
Elsevier	83,00	Pakhoed	
Fokker	60,10	Philips	47,00
Heineken	129,20	Robeco	61,20
Hoogovens	50,50	Rolinco	58,00
KLM	158,50	Rorento	198,70
Naarden	37,00	Royal Dutch	152,70
Nat Ned	212,30	Tele Graaf	226,00
Nedlloyd	111,50	Unilever	258,40
Oce v Grin	237,50	Westl Hp	83,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11	+ 1/4	I.B.M.	107 1/8	+ 1 1/4
Asa Ltd	55	- 1 3/4	I.T.T.	31 3/8	+ 1/4
Apple Comp.	25 1/4		K.L.M.	50	unch
Atl.Richfield	45 5/8	- 1/2	McDonalds	68 5/8	unch
Beatrice Fds	26 5/8	+ 1/8	MACOM	18 3/8	- 1/8
Biogen	8 1/2	unch	N.C.R.	24 1/8	unch
Burroughs	53	- 1/4	Natl.Presto	23 1/4	+ 1/4
Callahan M.	18 1/4	- 1/2	Pepsico	41 3/4	unch
Coleco	13	+ 1/8	Philips NV	14 5/8	
Comsat	22 7/8	- 1/4	Royal Dutch	47 3/4	+ 1/8
Coca Cola	57 5/8	+ 3/8	Seagram	33 1/2	- 1/4
Disney	45 5/8	- 5/8	Sears	32	+ 1/2
Dome Mines	11	unch	Shell Oil	57 1/4	- 1/2
Dupont	45 7/8	+ 5/8	Texas Instr.	128	- 1
East.Kodak	70 5/8	+ 3/4	Texaco	34	+ 3/8
Ford	37 3/8	+ 1/2	Union Pac.	37 7/8	- 3/8
Fluor	17 1/2	+ 1/8	US Steel	23 1/8	- 3/8
Genl.El.	52 7/8	+ 1/4	West.El.	21 7/8	- 1/8
Genl.Motors	65 7/8	+ 3/8	Xerox	38 7/8	+ 5/8
Homestake M.	24	- 1 1/8	Zenith	24 1/8	unch

Dow Jones 1134,28 + 4,20   Six months tsy bills 11,08%

WALL STREET STOCKS CLOSE HIGHER
New York, July 3 - Wall Street stock prices closed moderately higher in dull pre-holiday trading as investors were encouraged by the performance of bonds in light of a large treasury refunding taking place this week. The Dow Jones industrial average, which fell over two points yesterday in another slow session, improved 4.20 points to finish at 1134,28. In the broader market, advancing issues led losers 820 to 643. Volume was 69.96 mln shares compared with 69.23 mln yesterday.

LONDON DOLLAR FLUCUTUATIONS 1400 - JULY 4
STG 1.3368/78
DMK 2.8115/25
DFL 3.1720/35
SFR 2.3547/62
FFR 8.6230/80
BFR CON 57.16/19
YEN 239.40/50

LONDON MORNING GOLD FIXED AT 370,35 DLRS
London, July 4 - Gold bullion this morning was fixed at 370.35 dlrs or 276.278 stg an ounce, little changed from the opening but up from yesterday's close of 368.10/368.60 dlrs. Gold in post-fix trading was qouted at 370.20/370.70 dlrs. The market was quiet and featureless and, in the absence of fresh news, was expected to remain so for most of the day because of the holiday in the U.S. The overnight recovery, while accompanied by a setback in the dollar, also reflected further support at the lower levels in the U.S. markets, dealers said. In view of this persistent support, operators here are still less likely to initiate a price decline while U.S. operators are absent.
REUTER.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 4 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.335	1.355	1.375
PND STERLING	2.32	2.375	2.435
NED GLD	55.65	56.37	57.17
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	75.32	76.04	76.84
FR FRANCS	19.42	20.52	21.22
DUITSE MARK	62.91	63.63	64.43
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.71	1.01	1.07

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 4 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	93.03
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	102.74
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	100.66
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	99.11
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	94.78

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 12.20%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Roland Richardson: Gallery op non profit-basis

Permanente expositieruimte in Philipsburg in gebruik

PHILIPSBURG / MARIGOT — Vanaf 20 juni is een kunstexpositie te bezichtigen in het restaurant Poisson D'Or te Marigot, waar werken van diverse kunstenaars zijn tentoongesteld. Initiatiefnemer tot deze expositie is de schilder Roland Richardson, die overigens al enkele maanden geleden startte met het opzetten van een galerie in deze ruimte.

Roland Richardson: "Het restaurant de Poisson D'Or kent eigenlijk twee ruimten; één buiten waar doorgaans gegeten wordt en één binnen. Mij werd verzocht het binnengedeelte, waar dus niet wordt gegeten, te "versieren". Het idee bestond al langer bij mij een galerie op permanente basis te starten, iets wat op St. Maarten niet bestaat en waarvoor ik nu de mogelijkheden zag".

Het unieke van deze galerie is wel dat ze op non- profit basis draait. Het restaurant, dat geen huur vraagt voor het beschikbaar stellen van deze ruimte, heeft volstrekt geen bemoeienissen met de organisatie en inrichting van de tentoonstellingen. Initiatiefnemer Roland Richardson, die tot nu toe een en ander alleen organiseert, is hiervoor geheel verantwoordelijk.

Roland Richardson: "Tot nog toe was er hier voor de kunstenaars geen mogelijkheid hun werk tentoon te stellen, behalve op bepaalde evenementen, zoals het Arts & Crafts Festival. Het is echter als stimulans voor hun creativiteit en productie noodzakelijk hun werk te exposeren aan het publiek. Meestal draait een galerie op winst; ik acht echter het aspect van het hebben van een permanente expositiemogelijkheid belangrijker. Het maakt dan ook niet uit of het werk van de kunstenaar wel of niet te koop is".

Roland Richardson startte de galerie met eigen investeringen en heeft dit jaar inmiddels diverse exposities gehouden, onder meer van eigen werk. In maart opende hij de galerie met zijn jaarlijkse eigen expositie (zijn 13e), bestaande uit watercolourwerken. Van de opbrengst daarvan besteedde hij 10% om de kosten van de huidige expositie te kunnen dekken. De bedoeling is dat in de toekomst van elke expositie 10% van de opbrengsten wordt gevraagd om volgende tentoonstellingen te kunnen inrichten. Voor dit jaar heeft Roland Richardson al meerdere plannen zoals een fotografie- expositie.

Roland Richardson: "Niet alleen schilders kunnen bij deze galerie terecht, doch alle vormen van kunst zijn welkom. Het belangrijkste is nu dat op St. Maarten bekend wordt dat deze mogelijkheid tot exposeren bestaat en dat de kunstenaars aangemoedigd worden contact met mij op te nemen". Roland Richardson beslist wat er aan werk tentoongesteld wordt en wanneer. Hij beoordeelt echter niet het werk zelf, laat zich dus niet beïnvloeden door persoonlijke smaak en voorkeur, maar het werk dient wel aan een aantal eisen te voldoen. Zo dient het werk ingelijst te zijn, er keurig verzorgd uit te zien, professioneel gemaakt te zijn en wel een bepaalde standaard te hebben. Roland Richardson bepaalt dan hoe het werk tentoongesteld wordt en wanneer. Zowel individuele als groeps- exposities zijn mogelijk. Op de langere duur denkt Roland Richardson zelfs aan mogelijkheden om werk uit te kunnen wisselen met andere eilanden en op die wijze meer van elkaars cultuur te tonen.

De huidige expositie is op, onofficiële wijze, geopend zaterdag 23 juni met een cocktail- party voor de deelnemende kunstenaars en belangstellende vrienden. Op deze tentoonstelling valt werk te bewonderen van Gilbert Shelly, Ruby Bute, Jeanne Koss, N. Ivanoff, A. Minguel, Lia Vonk, die overigens net haar eerste succesvolle eigen expositie achter de rug heeft, Lazare, Everenice en Jean- Philippe Cluzeau. Het gehele werk bestaat uit schilderijen, pentekeningen, aquarellen en olieverf en bevat veel Sintmaartense onderwerpen. Het geheel is smaakvol opgehangen door Roland Richardson, die op artistiek verantwoorde wijze de verschillende doeken naast elkaar een plaatsje heeft gegeven. De expositie is dagelijks geopend van 11.00 am.-11.00 pm. in de Poisson D'Or te Marigot en loopt nog tot 15 juli. Het is zeer aan te bevelen er de komende weken eens binnen te lopen, de kwaliteit van het werk is hoog en wordt bovendien gebracht in een erg smaakvolle omgeving.

Tenslotte nog dit: Iedere professionele kunstenaar die belangstelling heeft om zijn/haar werk te exposeren, is van harte welkom contact op te nemen met Roland Richardson, te bereiken in de Poisson D'Or of in zijn huis in French Quarter/Orleans. Dit geldt voor kunstenaars van St. Maarten, maar zeker ook voor die van andere eilanden. Roland Richardson: "Ik hoop door het bekend maken van deze expositiemogelijkheid veel kunstenaars de kans te bieden contact op te nemen teneinde hun werk tentoon te kunnen stellen. En nogmaals: de galerie werkt op non-profit basis".

Zakenvaria

SEGUROSCA WINDWARD Islands nv, op Sint Maarten gevestigd, heeft zijn statuten herschreven in 1980. Doel van de nv is het optreden als agent, depothouder, lasthebber, administrateur of vertegenwoordigster van verzekerings- en herverzekerings- maatschappijen en ook van natuurlijke en rechtspersonen. Eveneens adviseert men op verzekeringsgebied, bi het opmaken van plannen voor verzekeringen enz. Het kapitaal werd bij die gelegenheid bepaald op vijftig mille, in aandelen van één mille, waarvan er 10 meteen werden geplaatst. Als gemachtigde bij de statutenwijziging trad op nv-directeur Cornelis J. de Wijs.

JACOBO DELVALLE Agencies nv wil agentschappen voeren op het gebied van manufacturen en werd in '81 op Curaçao opgericht door de zakenman Jacobo Delvalle en de particulieren Mayerline Bikker-Delvalle en Eunice Meredith van Haastert-Delvalle met een kapitaal van 50 mille, in aandelen van een mille, waarvan er 10 meteen werden geplaatst, waarvan Jacobo Delvalle er 8 nam en de beide oprichtsters er ieder 1. Eerstgenoemde werd met de directie belast.